



Guide de ressources



Manuel sur la santé et l'environnement
à l'intention des professionnels de la santé

guide des ressources



Santé
Canada

Health
Canada

 Ontario

Notre mission est d'aider les Canadiens et les Canadiennes
à maintenir et à améliorer leur état de santé.

Santé Canada

On peut se procurer des publications de Santé Canada à l'adresse ci-dessous :

Bureau des publications

Santé Canada

Bureau 0913A

Édifice Brooke-Claxton

Pré Tunney

Ottawa (Ontario)

K1A 0K9

Tél. : (613) 954-5995

Télec. : (613) 941-5366

Visitez le site Web de Santé Canada!

Notre adresse est <http://www.hc-sc.gc.ca>

Publication autorisée par le ministre de la Santé

© Ministre, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 1998

N° de cat. H46-2/98-211-1F

ISBN 0-662-82740-6

Also available in English under the title *The Health and Environment Handbook
for Health Professionals: Resource Guide*

Imprimé sur papier recyclé

Ressources gouvernementales : Canada

Référence Canada

Tél. : 1-800-667-3355 Téléc. : (613) 941-5383

Immeuble Time Square, 47, rue Clarence, 3^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0S5

Site Web : <http://www.cbsc.org/english/fedbis/bis/1325.html>

Référence Canada est le service libre appel d'information et d'orientation du gouvernement fédéral. Disponible sur l'ensemble du territoire, ce service fournit aux Canadiens et Canadiennes des renseignements sur les programmes et les services fédéraux.

Institut canadien de l'information scientifique et technique (ICIST)

Tél. : (613) 993-1600 (général); 993-1210 pour CAN/OLE Téléc. : (613) 941-0177

Conseil national de recherches du Canada, ICIST, Immeuble M55, chemin de Montréal,

Ottawa (Ontario) K1A 0S2

Site Web : <http://www.cisti.nrc.ca/cisti/>

C. élec. : cisti.info@nrc.ca

Telnet : [cat.cisti.nrc.ca](telnet://cat.cisti.nrc.ca)

L'ICIST est la bibliothèque scientifique nationale du Canada. Elle offre un vaste service d'information pour les références scientifiques et techniques générales en matière d'information sur les sciences de la santé. L'ICIST offre également un service de livraison de documents et l'accès aux bases de données CAN/OLE et CAN/SDI. Le service de référence est gratuit pour les demandes de renseignements nécessitant moins de 30 minutes et n'entraînant pas de frais de connexion. Des frais de 15 \$ s'appliquent aux demandes de renseignements qui nécessitent plus de 30 minutes ou qui engendrent des frais de connexion aux bases de données en direct. Des spécialistes en information scientifique et biomédicale peuvent effectuer des recherches dans les documents publiés afin de produire des bibliographies sur des sujets donnés. L'ICIST possède une vaste collection de documents que l'on peut se procurer par prêt entre bibliothèques, ainsi que par service de livraison.

Environnement Canada

Site Web : <http://www.doe.ca>

Informathèque

Tél. : 1-800-668-6767 ou (819) 997-2800 Téléc. : (819) 953-2225

C. élec. : enviroinfo@ec.gc.ca

Site Web : <http://www.ec.gc.ca>

351, boul. Saint-Joseph, Pièce 109, Hull (Québec) K1A 0H3

L'Informathèque d'Environnement Canada fournit au public des renseignements d'ordre général sur les programmes, services et publications du ministère, p. ex. des renseignements sur les publications concernant un certain nombre de variables environnementales importantes, telles que la qualité de l'air et les agents toxiques.

Le guide de ressources a été mis à jour en juin 1997.

Direction générale des communications, Région de l'Ontario

Tél. : (416) 739-4994 (système automatisé de standard et d'information) Téléc. : (416) 739-4776
Heures de bureau : 8 h 30 à 16 h 30, heure normale de l'Est, les jours ouvrables
4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4

Environnement Canada dispose de brochures et de fiches d'information sur divers sujets liés à l'environnement, que l'on peut se procurer en appelant au numéro indiqué ci-dessus ou au 1-800-668-6767.

Les fiches d'information, documents et brochures offerts incluent :

- Smog : Nettoyons l'air que nous respirons* (1993)
- Accord Canada-États-Unis sur la qualité de l'air : Premier rapport d'étape* (Mars 1992)
- Les UV et vous : vivre en présence d'ultraviolets* (1993)
- L'appauvrissement de l'ozone stratosphérique* (1994)
- La couche d'ozone* (1995)
- Programme canadien de protection de la couche d'ozone — sommaire* (1996)
- Accord entre le Canada et les États-Unis concernant le déplacement transfrontalier des déchets dangereux*
- Le transport des déchets dangereux*
- Controlling PCB's: The Options Available*

Service de l'environnement atmosphérique

Tél. : (416) 739-4826 (système automatisé de standard et d'information)
Publications : (416) 739-4155 Téléc. : (416) 739-4624
Heures de bureau : 7 h 30 à 15 h 30, heure normale de l'Est, les jours ouvrables
C. élec. : christine.badzioch@ec.gc.ca
4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4

Le Service de l'environnement atmosphérique recueille des données, fournit des renseignements et réalise des études scientifiques. On peut y obtenir des fiches d'information, des brochures et des réponses à des questions techniques précises.

Service de la protection de l'environnement

Tél. : (416) 739-5851 Téléc. : (416) 739-4159
4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4

Le rôle du Service de la protection de l'environnement est de travailler en collaboration avec le gouvernement et les industries installées dans le bassin des Grands Lacs, à la réduction ou à l'élimination de la pollution qui s'accumule dans les Grands Lacs. Les produits toxiques les plus préoccupants sont les onze désignés par la Commission mixte internationale.

Service de la conservation de l'environnement

Tél. : (416) 739-5840 Téléc. : (416) 739-5845
4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4

L'objectif principal du Service de la conservation de l'environnement est de préserver et d'accroître la biodiversité naturelle au Canada, y compris l'habitat naturel et la faune, et de protéger la santé des écosystèmes comme celui des Grands Lacs. Le Service de la conservation de l'environnement dirige le programme des Plans d'action correctrice (PAC). Ce programme a pour objectif de rétablir la qualité de l'eau à 17 endroits extrêmement pollués autour des Grands Lacs.

Direction générale des affaires ministérielles des Grands Lacs

Tél. : (416) 739-4936 Téléc. : (416) 739-4781
4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4

Outre les services de soutien de l'infrastructure, comme les politiques, la planification et les communications qu'elle fournit, la Direction générale des affaires ministérielles des Grands Lacs applique les exigences du programme national et du programme pilote régional des Grands Lacs. Elle a coordonné les activités fédérales-provinciales des Grands Lacs liées à l'Accord entre le Canada et les États-Unis d'Amérique relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs. La Direction générale dirige l'Initiative d'écocivisme dans la région et la Division des évaluations environnementales s'assure que les programmes et projets ministériels sont conformes à la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale* (LCEE) et elle fournit des conseils aux autres ministères.

Réseau national de surveillance de la pollution atmosphérique (RNSPA)

Personne ressource : Richard Turle
Tél. : (613) 990-8559 Téléc. : (613) 990-8568
C. élec. : turle.richard@etc.ec.gc.ca
RNSPA, Division des analyses et de la qualité de l'air, Environnement Canada,
3439, chemin River, Ottawa (Ontario) K1A 0H3

Le RNSPA est un programme fédéral et provincial destiné à contrôler et à évaluer la qualité de l'air ambiant dans les centres urbains au Canada. Dans le cadre de ce programme, les mesures de dioxyde de soufre, de monoxyde de carbone, de dioxyde d'azote, d'ozone et de particules en suspension totales obtenues à 152 stations situées dans 55 villes des 10 provinces et des deux territoires sont comparées aux Objectifs nationaux de qualité de l'air. Le RNSPA contrôle d'autres produits chimiques dans le cadre de la Phase II du Plan fédéral de gestion du smog et des questions prioritaires sur les pluies acides et la toxicité de l'air. La *Loi canadienne sur la protection de l'environnement* a recours aux données recueillies par le RNSPA pour l'évaluation de la Liste des substances d'intérêt prioritaire.

Urgences environnementales régionales

Renseignements généraux : (416) 739-5908 Téléc. : (416) 739-4953
Urgences : (416) 346-1971
Section des urgences environnementales, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4

Environnement Canada est doté d'un système d'intervention d'urgence qui fonctionne 24 heures sur 24 pour les déversements touchant les frontières internationales et les limites provinciales, les installations fédérales et les Grands Lacs et pour les déversements ayant des répercussions sur les pêches (particulièrement une mortalité massive de poissons). Ce bureau fournit des conseils relatifs à la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*.

Division de la toxicologie de la faune, Centre national de la recherche faunique

Tél. : (819) 997-6069 Téléc. : (819) 953-6612
Heures de bureau : 7 h 30 à 17 h, heure normale de l'Est
Service canadien de la faune, Centre national de la recherche faunique, 100, boul. Gamelin,
Hull (Québec) K1A 0H3

La Division de la toxicologie de la faune étudie les effets des contaminants sur les oiseaux aquatiques et sur la faune.

Santé Canada

Site Web : <http://www.hc-sc.ca>

Publications de Santé Canada

Tél. : (613) 954-5995 ou (613) 952-9191 Téléc. : (613) 941-5366

Publications de Santé Canada, adresse postale : 0913A, Ottawa (Ontario) K1A 0K9

Heures de bureau : 8 h 30 à 16 h 30, heure normale de l'Est, les jours ouvrables

Ce bureau peut fournir des exemplaires multiples de certaines publications de Santé Canada concernant l'état général de l'environnement. On peut aussi obtenir la liste des publications ainsi que certaines publications de la Direction de l'hygiène du milieu.

Direction générale de la protection de la santé

Tél. : Programme sur les produits thérapeutiques 957-0369 ou 957-0368; Aliments 957-1821; Hygiène du milieu 954-0291; Laboratoire de lutte contre la maladie 957-0316 ou 957-0315.

La Direction générale de la protection de la santé de Santé Canada a pour mission de protéger la population canadienne contre les dangers pour la santé et pour la vie qui se trouvent dans les aliments, dans les médicaments et dans les cosmétiques, dans les instruments médicaux et dans les dispositifs émettant des radiations, ainsi que dans le milieu. Son rôle englobe également la surveillance, le contrôle de la maladie et la prévention des risques qui menacent la santé de la population. L'accomplissement des activités de la Direction générale de la protection de la santé est réparti entre quatre directions : Programme des produits thérapeutiques, Aliments, Hygiène du milieu et Laboratoire de lutte contre la maladie.

On peut se procurer des documents, des fiches d'information, des brochures et des affiches traitant de nombreuses questions en téléphonant au numéro indiqué ci-dessus, ou en visitant le website à www.hc-sc.ca. Voici quelques titres de documents offerts :

Mon enfant au soleil - Guides des parents

Worried About the Sun?

Plaisirs d'été

Prévention du cancer de la peau : Il n'en tient qu'à vous

Les lunettes de soleil

Les écrans solaires

Le plomb et la santé humaine

L'aluminium dans l'eau potable et ses effets sur la santé humaine

Dictionnaire de poche sur les additifs alimentaires

MSG — Le Glutamate monosodique

À propos des sulfites

Une zone de danger dans la cuisine

Mangez sur le pouce... en toute sécurité

La salubrité des aliments à la maison

La protection de la santé — Un défi qui donne à réfléchir

Ne soyez pas le dindon de la farce

La caféine et votre santé

Les substances toxiques naturelles dans les plantes

La moisissure et ses dessous

À vos risques et périls... questions et réponses sur la salubrité des aliments
 Recette pour la salubrité des aliments (affiche)
 Les maux de la faim (les allergies alimentaires) (affiche)
 Le 2-éthyle-1,3-hexanediol (EHX) : Un ingrédient de préparation insectifuge à usage personnel
 Le DEET et les insectifuges personnels
 Signification de la présence de champignons dans l'air à l'intérieur des édifices : Rapport d'un groupe de travail
 Contamination fongique dans les immeubles publics. Guide facilitant la détermination et la gestion des problèmes
 Le radon
 Humidificateurs ultrasoniques et troubles respiratoires (fiche d'information)
 L'eau consommée à l'extérieur du foyer
 Les eaux naturelles — Guide pour la consommation de l'eau dans la nature
 Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada — Pièces à l'appui
 Dispositifs de traitement de l'eau (pour l'élimination des micro-organismes présents dans l'eau)
 Dispositifs de traitement de l'eau pour l'élimination du goût, de l'odeur et des substances chimiques
 Les fluorures et la santé humaine (fiche d'information)
 Toute la lumière sur l'eau potable
 Puits peu profonds et systèmes de captage de précipitations utilisés pour l'approvisionnement en eau potable
 au Canada
 Niveaux et stratégies d'intervention relatifs au taux de plomb dans le sang
 Le plomb et la santé humaine
 Champs électromagnétiques
 Lignes directrices nationales visant la limitation du bruit extérieur

Services d'éducation, Région de l'Ontario, Direction générale de la protection de la santé

Consultant en services éducatifs : (416) 973-1447 Téléc. : (416) 973-7794
 Heures de bureau : 8 h à 16 h, heure normale de l'Est
 2301, avenue Midland, Scarborough (Ontario) M1P 4R7

Le personnel de la Direction générale de la protection de la santé fournit des renseignements sur les activités et les lois relatives à la protection de la santé liées aux aliments, aux produits pharmaceutiques, aux cosmétiques et aux dispositifs émettant des radiations, annoncés et vendus au Canada. La Direction générale organise également des discussions et des ateliers pour les professionnels de la santé et elle fournit des services de consultation sur les sujets de l'heure relatifs aux aliments et aux produits pharmaceutiques.

Programme des produits thérapeutiques, Direction générale de la protection de la santé

Tél. : (613) 957-0368 Téléc. : (613) 952-7756
 Immeuble de la Protection de la santé, Pièce 216, Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0L2
 Adresse postale : 0702A

Le rôle du Programme des produits thérapeutiques est de garantir que les médicaments, les instruments médicaux et autres produits thérapeutiques disponibles au Canada sont sans danger, efficaces et de haute qualité. La *Loi sur les aliments et drogues* constitue le pivot du programme; elle est axée sur la mise en place de règlements concernant la production/fabrication. Pour mener à bien la mission de ce programme, la Direction générale travaille conjointement avec d'autres organismes de réglementation, les gouvernements provinciaux, les associations manufacturières, les professionnels de la santé et leurs associations et les consommateurs et leurs associations. Le régime de réglementation repose sur la nécessité d'obtenir une approbation avant de procéder à des essais cliniques ou de commercialiser un produit pharmaceutique ou un dispositif et sur des activités de surveillance (telles que l'analyse des faits recueillis concernant les effets indésirables ou autres problèmes signalés) durant le cycle de vie du produit. De même, des inspections

d'établissements, des analyses de produits et des enquêtes spéciales sont réalisées afin de s'assurer que les procédés de fabrication satisfont aux normes canadiennes. Le Programme des produits thérapeutiques mène également beaucoup d'autres activités dans le cadre de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*, qui sont liées à la disponibilité des stupéfiants, des drogues contrôlées et des drogues d'usage restreint au Canada. Enfin, dans le cadre du programme, un service d'analyse des drogues illicites est actuellement offert afin d'aider les services de police dans tout le Canada.

Direction de l'hygiène du milieu (DHM), Direction générale de la protection de la santé

Ligne principale : (613) 954-0291 Téléc. : (613) 952-2206
Publications de la DHM : (613) 957-3998 Téléc. : (613) 941-8632
Centre d'hygiène du milieu, Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0L2

Appelez la ligne principale de la Direction de l'hygiène du milieu pour obtenir des renseignements d'ordre général sur l'hygiène du milieu. La Direction de l'hygiène du milieu a pour mission de protéger les Canadiens et Canadiennes des dangers que représentent pour la santé les produits chimiques, les micro-organismes et le rayonnement et d'améliorer le bien-être de la population. Elle étudie et évalue les risques liés à ces dangers et fournit des renseignements en matière de santé et de sécurité. Parmi les études sur la qualité de l'air menées par la Direction, mentionnons l'étude des effets des pluies acides sur la fonction pulmonaire chez les enfants, l'évaluation des effets des aérosols sur la santé et l'étude des effets de certains polluants atmosphériques sur les asthmatiques. Le programme sur l'air dans les locaux examine les problèmes que posent la contamination par le radon, les édifices hermétiques, l'humidité dans les habitations et la moisissure. On peut se procurer des exemplaires multiples des publications de la Direction de l'hygiène du milieu sur l'état général de l'environnement en composant le numéro des publications de la DHM.

Division des effets de l'environnement sur la santé, Bureau des dangers des produits chimiques (DHM)

Tél. : (613) 957-1876 Responsable, consultation publique : (613) 952-8117 Téléc. : (613) 954-7612
Pièce 484D, Immeuble Jeanne-Mance, adresse postale : 1904D, Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0K9

La Division des effets de l'environnement sur la santé comprend six sections : Grands Lacs, Effets sur la santé, Saint-Laurent, Gestion atmosphérique, Qualité de l'air et Eau potable. Ensemble, elles effectuent des recherches, procèdent à des modélisations et réalisent des études sur le terrain afin d'évaluer l'exposition de l'homme aux contaminants chimiques et aux agents microbiologiques présents dans l'environnement.

Le programme Les Grands Lacs : Impact sur la santé est destiné à protéger la santé humaine dans le bassin des Grands Lacs contre les effets de l'exposition aux contaminants du milieu. Il a pour but de déterminer l'exposition humaine et les effets sur la santé associés à la pollution provenant de toutes sources dans les Grands Lacs, de formuler et de mettre en place des stratégies destinées à réduire les risques pour la santé humaine liés à la pollution dans le bassin des Grands Lacs, de développer la communication et la consultation entre les diverses agences et le public et d'appuyer la prise de décisions éclairées en matière de santé et d'environnement.

En plus de son rôle de contrôle, la Division formule des recommandations basées sur des critères de santé pour divers milieux. La Section de l'eau potable est chargée d'établir les *Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada* conjointement avec le Sous-comité fédéral-provincial sur l'eau potable. La Section de la qualité de l'air formule les objectifs de qualité de l'air ambiant et les Objectifs et les lignes directrices en matière de qualité de l'air du Groupe de travail fédéral-provincial. De plus, la Division révisé et met à jour les *Recommandations au sujet de la qualité des eaux utilisées à des fins récréatives au Canada* qui fixent les niveaux recommandés pour les organismes indicateurs, tels que E. coli, dans les eaux douces et dans les eaux marines.

***Division des intoxications environnementales et professionnelles,
Bureau des dangers des produits chimiques (DHM)***

Tél. : (613) 957-1848 Téléc. : (613) 954-2486

Centre d'hygiène du milieu, Immeuble 8, Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0L2

Adresse postale : 0801D3

La Division des intoxications environnementales et professionnelles effectue des recherches en laboratoire et réalise des études sur le terrain en vue de déterminer les effets toxiques des polluants chimiques présents dans le milieu, dans les produits de consommation et en milieu de travail.

***Division des substances environnementales, Bureau des dangers
des produits chimiques (DHM)***

Tél. : (613) 957-1504 Téléc. : (613) 954-2486

Centre d'hygiène du milieu, Immeuble 8, Pièce 145, Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0L2

Adresse postale : 0801C2

La Division des substances environnementales assume les fonctions non discrétionnaires conférées au ministère par la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement* (LCPE) en ce qui concerne l'évaluation et la gestion des risques que posent les produits chimiques nouveaux et existants et les produits de la biotechnologie.

***Division des dangers des rayonnements du milieu, Bureau de la
radioprotection (DHM)***

Tél. : (613) 954-6671 Téléc. : (613) 957-1089

775, chemin Brookfield, Confederation Heights, Ottawa (Ontario) K1A 1C1

La Division des dangers des rayonnements du milieu évalue et gère les risques que présente pour la population canadienne la radioactivité dans l'environnement. La Division fournit des conseils techniques, des renseignements et l'assistance d'experts pour la gestion de l'exposition professionnelle interne et des risques connexes, par le biais du Centre national de référence d'étalonnage. Elle dirige également l'intervention du gouvernement fédéral dans le cadre du Plan d'intervention fédéral en cas d'urgence nucléaire. Le réseau national de contrôle de la radioactivité de la Division fournit des données de base et des tendances à long terme pour l'évaluation des risques pour la santé de la radioactivité dans le milieu, et il aide le Canada à remplir son rôle en matière d'intervention en cas d'urgence. Les projets de recherche examinent l'absorption, le métabolisme et les effets biologiques chez les humains de la radioactivité dans l'environnement.

Direction des aliments, Direction générale de la protection de la santé

Tél. : (613) 957-1821 Téléc. : (613) 957-1784

Immeuble de la Protection de la santé, Pièce 103, Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0L2

Adresse postale : 0701A

Heures de bureau : 9 h à 17 h, heure normale de l'Est, les jours ouvrables

La Direction des aliments s'occupe des questions liées aux contaminants dans les aliments, aux produits chimiques et aux résidus dans les aliments, au lait maternel, à la *Loi sur les aliments et drogues*, aux intoxications alimentaires, à la nutrition et aux drogues à usage vétérinaire. En règle générale, son rôle principal en vertu de la *Loi sur les aliments et drogues* consiste à garantir l'innocuité, la qualité nutritionnelle et la salubrité des aliments au Canada.

Laboratoire de lutte contre la maladie, Direction générale de la protection de la santé

Tél. : (613) 957-0316 Téléc. : (613) 952-7009
Immeuble LLCM, Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0L2
Adresse postale : 0602C1

Le Laboratoire de lutte contre la maladie (LLCM) est un organisme de santé publique national, axé sur le service, qui surveille et contrôle les maladies sur le plan national; il fournit des services d'information sur les diagnostics dans tout le pays; il coordonne les services offerts par les laboratoires nationaux et provinciaux; il examine et évalue les risques pour la santé; il rassemble, transfère et diffuse activement les informations dans les réseaux nationaux et internationaux de santé publique; il organise des activités de formation nationales et internationales et il établit des normes, garantit l'assurance de la qualité et transfère les techniques aux différents clients. Ces derniers sont les laboratoires provinciaux et les laboratoires d'hôpitaux, les ministères de la Santé provinciaux, les ministères fédéraux et les services de santé publique nationaux et internationaux.

Direction générale des services médicaux

Services de santé des Indiens sur l'environnement

Tél. : (613) 957-7626 Téléc. : (613) 954-0692
Immeuble Jeanne-Mance, Pièce 2057C, Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0L3
Adresse postale : 1920C

Le projet EAGLE a établi un partenariat permanent avec 63 collectivités des Grands Lacs dans le cadre de l'Assemblée des Premières Nations (voir la section traitant de ce projet). Les activités menées dans le cadre du Great Bear Project au nord de l'Alberta et en Colombie-Britannique se poursuivent et des études ont été réalisées sur les effets des contaminants sur la santé des Tlingits de la rivière Taku et des Ta'an Kwach'an. Dans le cadre du programme de la qualité de l'eau potable, un échantillonnage de base a été effectué dans tout le Canada. Un programme de formation destiné aux exploitants des stations de traitement, le Circuit Rider Training Program, a été mis en place conjointement avec l'Assemblée des Premières Nations, certaines organisations des Premières Nations, Santé Canada et les Affaires indiennes et du Nord canadien.

Direction des services de la santé au travail et de l'hygiène du milieu

Tél. : (613) 957-7669 Téléc. : (613) 954-5822
Immeuble des finances, 2^e étage, Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0L3

L'une des tâches de la Direction consiste à fournir des services en matière d'hygiène et de sécurité du travail pour l'ensemble de la fonction publique du Canada. De là, la création du Programme de santé des fonctionnaires fédéraux. La Direction a pour mission d'offrir des services de mise en quarantaine et de réglementation pour divers constituants.

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Tél. : (613) 736-3401 Renseignements : 1-800-267-6315 Téléc. : (613) 736-3410
2250, promenade Riverside, Ottawa (Ontario) K1A 0K9
Site Web : <http://www.hwc.ca/pmra/registra.html>

Le service national de ligne téléphonique sans frais pour tous les Canadiens et Canadiennes apporte des réponses aux questions liées aux pesticides et à leur utilisation, fournissant des informations sur la dose orale aiguë et indiquant si le pesticide est homologué ou non. Le service fournit des renseignements sur les

insecticides, les herbicides, les fongicides, les rodenticides, les produits de préservation du bois, les produits chimiques pour piscines et les désinfectants. Il traite les plaintes relatives à une mauvaise utilisation des pesticides et apporte des réponses aux préoccupations concernant les résidus de pesticides dans les aliments. Ce service joue le rôle de centre d'information sur les pesticides. Ouvert de 8 h 30 à 16 h 30, les jours ouvrables.

Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (SIMDUT)

En Ontario, veuillez communiquer avec : D^r Ernest Sullivan

Tél. : (519) 646-3287 Téléc. : (519) 672-0268

C. élec. : sulliver@epo.gov.on.ca

Ministère du Travail de l'Ontario, 130, avenue Dufferin, London (Ontario) N6A 5R2

Pour le reste du Canada, veuillez composer le :

Tél. : (613) 957-2342 Téléc. : (613) 952-3039

Bureau de la sécurité des produits, Santé Canada, Immeuble principal, adresse postale : 0301B2,

Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0K9

Le SIMDUT est un système de communication de renseignements relatifs aux matières dangereuses dont l'objectif est d'enseigner aux employés les dangers liés aux produits réglementés et les mesures qui doivent être prises pour leur protection. Le SIMDUT fournit des étiquettes et des fiches techniques sur la sécurité des substances (FTSS) qui servent d'éléments de base au programme d'enseignement. La législation garantit l'existence d'une norme nationale unique pour la protection des employés.

Statistique Canada

Division des statistiques sur la santé

Tél. : (613) 951-1746 (demandes de renseignements) Téléc. : (613) 951-0792

Édifice R.H. Coats, 18^e étage, Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

La Division des statistiques sur la santé travaille dans le domaine des statistiques sur la santé, qui comprennent les naissances, les décès, les maladies et leur évolution et les admissions dans les hôpitaux.

Transports Canada

Centre canadien d'urgence transport, CANUTEC

Urgences (appeler à frais virés) : (613) 996-6666 Composition abrégée (téléphone cellulaire) :

*666 Renseignements : (613) 992-4624 Téléc. : (613) 954-5101

330, rue Sparks, Ottawa (Ontario) K1A 0N5

Transports Canada offre un service téléphonique d'urgence, CANUTEC, qui fonctionne 24 heures sur 24 pour aider le personnel d'intervention d'urgence à traiter les demandes liées aux marchandises dangereuses. Le personnel de CANUTEC est composé de chimistes professionnels spécialisés dans les interventions d'urgence et expérimentés, pouvant interpréter les renseignements techniques et fournir des conseils. CANUTEC peut donner des conseils sur-le-champ sur les propriétés chimiques, physiques et toxicologiques de produits, les incompatibilités des marchandises dangereuses, les dangers pour la santé et les premiers soins, les dangers d'incendies, d'explosion, de déversements ou de fuites, les mesures correctives pour la protection de la vie, des biens et de l'environnement, les superficies à évacuer et les vêtements de protection. CANUTEC informe et conseille par téléphone et peut communiquer des renseignements et des données sur les normes, mais son rôle n'inclut pas les déplacements sur les lieux d'un incident.

Ressources gouvernementales : Ontario

Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario

Commande de publications/Accès électronique à l'information

Tél. : En Ontario: 1-888-466-2372 À l'extérieur de l'Ontario : (519) 826-3700 Téléc. : (519) 826-3358
1, chemin Stone ouest, Guelph (Ontario) N1G 4Y2
Heures de bureau : 8 h 30 à 16 h 30, heure normale de l'Est, les jours ouvrables
Site Web : <http://www.gov.on.ca/omafra>

Le bureau de Commande de publications/Accès électronique à l'information du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario offre un service d'orientation et répond aux questions. Il achemine également les appels concernant les contaminants du milieu liés à la viande, aux produits laitiers et aux fruits et légumes produits en Ontario qui font l'objet d'une inspection provinciale. Des publications, dont certaines vendues, peuvent être commandées par l'entremise du système de messagerie vocale ou du site Web. Une liste complète des publications et autres ressources apparaît sur le site Web.

Les publications qu'il est possible de se procurer incluent :

Guide d'entreposage des aliments
Conservation des fruits et légumes de l'Ontario
Rinçage des contenants d'antiparasitaire
Contamination des sources d'approvisionnement en eau par les pesticides
Entrepôt de pesticides
Diminution de la dérive des pesticides et des dommages aux cultures
Comment éviter les déversements accidentels de fumier
Video: The Farm Fuel Storage Spill Containment

Clinique de diagnostic et de consultation sur les ennemis des cultures

Diagnosticien : (519) 767-6258 Téléc. : (519) 767-6240
Heures de bureau : 8 h à 17 h, heure normale de l'Est, les jours ouvrables
Université de Guelph, 95, chemin Stone ouest, Zone 2, B.P. 3650, Guelph (Ontario) N1H 8J7

À la Clinique de diagnostic et de consultation sur les ennemis des cultures, des diagnosticiens sont à votre disposition pour des consultations téléphoniques. Ils peuvent fournir des renseignements et des recommandations concernant la lutte contre les insectes, les mites, les nématodes, les araignées et autres invertébrés, identifier les plantes et les mauvaises herbes et fournir des recommandations en matière de lutte contre les ennemis des cultures, de mesures d'élimination autres que chimiques et d'utilisation de pesticides. Ces services sont destinés au public et à l'industrie. La Clinique de diagnostic et de consultation sur les ennemis des cultures dispose d'un laboratoire pour l'examen microscopique des spécimens, d'une importante bibliothèque de consultation et d'un centre d'information.

Laboratoire d'analyse des résidus de pesticides et des contaminants

Tél. : (519) 767-6200 ou (519) 767-6206

Heures de bureau : 8 h à 17 h, heure normale de l'Est, les jours ouvrables

a.s. Division des services de laboratoire, Université de Guelph, B.P. 3650, 95, chemin Stone ouest, Zone 2, Guelph (Ontario) N1H 8J7

Le Laboratoire d'analyse des résidus de pesticides et des contaminants fournit aux clients un service de chimie analytique pour la détection et la mesure des résidus de pesticides, des polluants industriels et des métaux lourds présents dans les aliments, les plantes, les animaux, les poissons, la faune, le sol, l'eau et les tissus humains. Chez les humains, le laboratoire analyse les BPC et les insecticides organochlorés dans le lait maternel. Il n'est pas nécessaire d'être référé par un médecin pour subir ce test, mais on demande que le nom et l'adresse d'un médecin ou d'une personne compétente en médecine soient fournis avec l'échantillon de lait maternel. Les résultats sont envoyés à cette personne afin qu'ils soient correctement interprétés. Un échantillon de 50 mL de lait maternel dans une bouteille aseptisée avec un bouchon recouvert d'une feuille d'étain devrait être apporté en personne ou livré par messenger à l'adresse indiquée ci-dessus. La personne ressource est le D^r Brian Ripley.

Ministère de l'Environnement et de l'Énergie de l'Ontario

Site Web : <http://www.ene.gov.on.ca>

Centre d'information

Tél. : (416) 325-4000 ou 1-800-565-4923 Téléc. : (416) 323-4564

135, avenue St. Clair ouest, 1^{er} étage, Toronto (Ontario) M4V 1P5

Le centre dispose de fiches d'information générale et il répond à certaines questions verbales. Parmi les documents qui sont offerts, on compte :

- Ontario Phase-Out of Ozone Depleting Substances: A Compliance Guide (1990)*
- Les substances qui appauvrissent la couche d'ozone (1990)*
- The Refrigerants Regulation Made Under the Environmental Protection Act (1993)*
- Ontario's Drinking Water Objectives (1992)*
- Les NDMA: Nouveau critère de qualité de l'eau potable (1992)*
- L'utilisation des dispositifs de purification de l'eau à domicile*
- Les déchets dangereux chez soi*
- Les pesticides et l'environnement*
- L'utilisation prudente des pesticides à domicile*
- Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario*
- Pesticides Control in Ontario*
- Ontario Classification of Pesticide Products*
- Puits d'eau en Ontario - Faits importants à connaître avant*
- Lead in the Environment (1993)*
- Indice de la qualité de l'air de l'Ontario*
- National Ambient Air Quality*
- L'air - Où en est-on*
- Environment Ontario: A Complete Chain of Responsibility in the Management of Hazardous and Liquid Industrial Wastes — Handle With Care (1993)*
- Les BPC et la destruction sans danger des déchets (1990)*

Direction de la surveillance et du compte rendu environnemental

Tél. : (416) 235-6300 (annuaire téléphonique automatisé)

Section de la surveillance spécialisée et de la qualité de l'air

Tél. : (416) 235-5780 Téléc. : (416) 235-6037

125, chemin Resources, Aile ouest, Etobicoke (Ontario) M9P 3V6

La Section de la surveillance spécialisée et de la qualité de l'air compile des statistiques sur la qualité de l'air qui proviennent d'appareils de contrôle dans tout l'Ontario, et elle prépare des rapports pour aider les bureaux régionaux à limiter leurs émissions. Un service de répondeur téléphonique permanent, Air Quality Index, au (416) 235-5781 ou au 1-800-387-7768, informe le public sur la qualité de l'air dans les villes de l'Ontario. Une équipe d'experts en qualité de l'air offre une aide en procédant à la modélisation des répertoires d'émissions et en établissant des critères de qualité pour l'air ambiant. La Section de la surveillance spécialisée et de la qualité de l'air publie chaque année un rapport sur la qualité de l'air en Ontario (*Air Quality in Ontario*) et des communiqués sur la pollution atmosphérique et des sujets connexes.

Section de l'eau potable

Tél. : (416) 235-6229 Téléc. : (416) 235-6235

125, chemin Resources, Etobicoke (Ontario) M9P 3V6

La Section de l'eau potable contrôle la qualité de l'eau potable dans divers approvisionnements d'eau des villes dans le cadre du Programme de surveillance de l'eau potable. La section tient également à jour une base de données sur la qualité de l'eau potable qui fournit des renseignements sur l'exposition dont on se sert pour établir des normes; elle procède à l'analyse des tendances, tient à jour des données sur la présence de produits chimiques préoccupants et analyse l'efficacité des procédés de traitement de l'eau. La section prépare et publie des rapports annuels sur les approvisionnements contrôlés dans le cadre du Programme de surveillance de l'eau potable, elle publie des fiches d'information sur l'eau potable et elle fournit des rapports personnalisés sur demande.

La Section de l'eau potable dirige le réseau de surveillance et d'information sur les eaux souterraines, elle fournit des données sur leur qualité et leur quantité et détermine si celles-ci conviennent pour l'eau potable. La section traite également les dossiers concernant les puits d'eau de la province et elle coordonne l'enregistrement des puisatiers, des techniciens et des installateurs de pompes et veille à l'application de la loi.

Centre d'intervention en cas de déversement

Ligne téléphonique sans frais pour la province : 1-800-268-6060 (24 heures/jour, 7 jours/semaine)

Tél. (local) : (416) 325-3000 Téléc. : (416) 325-3011

5775, rue Yonge, Bureau 1005, North York (Ontario) M2M 4J1

Le Centre d'intervention en cas de déversement offre une permanence de 24 heures sur 24 pour la réception et l'inscription des comptes rendus de déversements dans toute la province, suivant les exigences de la réglementation concernant les déversements. Le centre coordonne les interventions d'urgence en cas de déversement et se charge des autres urgences d'ordre environnemental. Les déversements les plus couramment signalés sont liés au pétrole et aux carburants, aux produits chimiques, aux déchets, aux eaux usées, ainsi qu'aux émissions chimiques et gazeuses. Le ministère a mis en place, dans toute la province, une Stratégie de prévention des déversements exigeant des récidivistes qu'ils soumettent des plans de prévention et d'intervention et qu'ils adoptent de meilleures méthodes de gestion. Le Bureau de la planification des mesures d'urgence, également accessible au (416) 325-3000, fait valoir auprès des industries, des municipalités et des organismes fédéraux et provinciaux l'importance de planifier la lutte contre la pollution par les déversements accidentels de contaminants, et fournit des renseignements relatifs à la partie IX de la *Loi sur la protection de l'environnement*.

Bureau des Plans d'action correctrice (PAC)

Tél. : (416) 314-7973 Téléc. : (416) 314-3924

40, avenue St. Clair ouest, 12^e étage, Toronto (Ontario) M4V 1M2

Le Comité de direction des Plans d'action correctrice peut fournir des renseignements sur l'état général des opérations et des directives de nettoyage du secteur préoccupant. Il communique le numéro de personnes ressources pour les équipes chargées des PAC, y compris les numéros des chefs de projets et des présidents du comité consultatif public. Le comité consultatif public est l'élément public des PAC et il gère les préoccupations de la population relatives à la santé, ainsi que les besoins d'information. Le Bureau des Plans d'action correctrice peut également communiquer le numéro du président du Conseil consultatif ontarien sur les pesticides. Le conseil s'occupe des priorités publiques actuelles des Plans d'action correctrice.

Section de la qualité des eaux de surface

Tél. : (416) 235-6222 Téléc. : (416) 235-6235

125, chemin Ressources, Aile ouest, Etobicoke (Ontario) M9P 3V6

Le ministère de l'Environnement et de l'Énergie de l'Ontario s'occupe d'un programme d'ensemble de surveillance et d'enquêtes dans les Grands Lacs du Canada et dans les chenaux qui les relie, ainsi que dans les ruisseaux, rivières et lacs. La principale fonction de la Section des eaux de surface consiste à prélever des échantillons de sédiments et de biote pour surveiller la qualité de l'eau à long terme dans les zones côtières des Grands Lacs et des chenaux qui les relie, ainsi qu'à contrôler la progression de la remise en état des secteurs préoccupants. La section s'occupe également des 17 sites canadiens des Plans d'action correctrice (PAC) et de la base de données concernant l'état des lacs.

Section de la science des écosystèmes

Tél. : (416) 327-7331 Téléc. : (416) 327-9087

2, avenue St. Clair ouest, étage 12A, Toronto (Ontario) M4V 1L5

La Section de la science des écosystèmes soutient et encourage la gestion écosystémique à l'échelle locale des bassins hydrographiques par les collectivités, en fournissant aux intervenants des conseils et des renseignements (d'ordre politique, législatif, scientifique et technique) sur la gestion des bassins hydrographiques. Elle mène des enquêtes sur les écosystèmes, met au point et transfère des techniques liées à la capacité d'absorption des bassins hydrographiques, aux effets des eaux de ruissellement sur les cours d'eau (auto-épuration, évaluation des déversements) et formule et évalue des stratégies de réduction et d'élimination à l'échelle locale et au niveau des bassins hydrographiques.

Section des études atmosphériques, Direction des sciences et de la technologie

Tél. : (416) 327-6419 Téléc. : (416) 327-9087

2, avenue St. Clair ouest, étage 12A, Toronto (Ontario) M4V 1L5

La Direction de la recherche atmosphérique et des programmes spéciaux peut fournir des renseignements d'ordre technique sur la qualité de l'air des locaux et distribue divers articles, rapports et données. Le rapport d'une étude intitulée *The 1990 Toronto Personal Exposure Pilot (PEP) Study (1991)*, dans le cadre de laquelle on a prélevé et analysé des échantillons d'air dans des immeubles à bureaux et dans des habitations et des échantillons d'air ambiant provenant du centre-ville et de zones résidentielles de Toronto, est mis à la disposition des intéressés. Récemment, les rapports suivants ont été produits : le *Personal Exposure Assessment Report (1994)*, qui fait partie de l'étude sur la qualité de l'air de Windsor, *A Comparison of Air Quality in Smoking and Non-Smoking Areas — From Private Homes to Bingo Halls (1994)* et *Air Borne Hexavalent Chromium in Southwestern Ontario* (à paraître à l'automne 1997).

Laboratoire de microbiologie environnementale

Laboratoire : (416) 235-5716 Téléc. : (416) 235-5951
81, chemin Ressources, Etobicoke (Ontario) M9P 3T1

Le Laboratoire de microbiologie environnementale analyse les coliformes et les coliformes fécaux dans les eaux de puits. Les citoyens, les propriétaires de chalets et les fermiers peuvent se procurer une trousse d'analyse qui comprend une bouteille de 6 onces pour le prélèvement de l'eau, un agent stabilisant et un formulaire sur lequel le client doit consigner des informations. La bouteille d'eau doit être renvoyée au laboratoire dans les 48 heures. Pour commander votre trousse d'analyse d'eau gratuite, vous pouvez appeler le centre de distribution au (416) 235-5937, entre 7 h 45 et 16 h 15, ou passer au bureau, au 81, chemin Ressources. Le bureau offre un service de 24 heures sur 24 pour la collecte et la distribution des bouteilles.

Section des déchets industriels dangereux, Direction de la gestion des déchets

Tél. : (416) 314-4164 Téléc. : (416) 314-7978; Direction de la gestion des déchets : (416) 325-4440
40, avenue St. Clair ouest, 10^e étage, Toronto (Ontario) M4V 1M2

Ce numéro est réservé au personnel de la santé publique et non au public en général. Le mandat de la Section des déchets industriels dangereux comprend les règlements et les lignes de conduite liés à la gestion des déchets industriels et dangereux. Le ministère formule des politiques, des normes, des recommandations et des critères pour la gestion des déchets spéciaux et il administre le programme de manifestes. Il coordonne les programmes liés à la gestion des déchets industriels et municipaux. La Direction de la gestion des déchets s'occupe des politiques de gestion des déchets dangereux et offre un soutien technique en matière d'évacuation et de traitement des déchets dangereux.

Unité de la mesure du bruit, Direction des autorisations

Spécialiste de l'acoustique : (416) 440-3590 Téléc. : (416) 440-6973
250, avenue Davisville, 3^e étage, Toronto (Ontario) M4S 1H2

Un spécialiste de l'acoustique répond aux questions liées à divers aspects des émissions de sons/vibrations, de leur mesure, du bruit urbain, des critères de bruit ambiant, de l'évaluation du bruit et de la lutte contre le bruit. L'Unité de la mesure du bruit élabore des politiques, des recommandations et des critères et elle aide les bureaux régionaux/de district en leur offrant conseils et consultations sur les aspects techniques et légaux des émissions et de l'élimination des sons/vibrations, comme l'interprétation et l'application des recommandations, les processus d'examen en vue de l'approbation de sources de bruit, les enquêtes de réduction, l'évaluation environnementale et la planification de l'aménagement du territoire. Le personnel réalise des études et effectue des mesures et des analyses à l'aide d'instruments spécialisés. Il offre également une formation aux bureaux municipaux de planification et d'application de la loi et il examine les émissions provenant de sources de bruit et de vibrations ambiants (nouvelles installations industrielles/commerciales, ensembles résidentiels, autoroutes, chemins de fer, trafic aérien) de projets assujettis à la *Loi sur la protection de l'environnement* et à la *Loi sur les évaluations environnementales*. L'Unité de la mesure du bruit ne traite pas les plaintes du public.

Direction de l'élaboration des normes

Tél. : (416) 327-7670 Téléc. : (416) 327-2936
C. élec. : steerpe@ene.gov.on.ca
2, avenue St. Clair ouest, Toronto (Ontario) M4V 1L5

La Direction de l'élaboration des normes a pour mission d'établir des normes environnementales et de fournir la compétence en matière de toxicologie nécessaire pour garantir que les programmes, les politiques et les règlements ministériels concernant les contaminants et les pesticides dangereux reposent sur une base scientifique solide. À cette fin, la direction : 1. élabore et présente des normes environnementales destinées à protéger la santé humaine et celle des écosystèmes, ainsi que la qualité du milieu naturel; 2. offre des services de conseils, d'analyse et de diagnostic toxicologique pour les contaminants et les pesticides du milieu et 3. administre la *Loi sur les pesticides* et fournit des indications sur l'utilisation raisonnable des pesticides en Ontario.

Section des pesticides, Direction de l'élaboration des normes

Tél. : (416) 323-5095 Téléc. : (416) 323-5166
135, avenue St. Clair ouest, Toronto (Ontario) M4V 1P5

L'Unité des agents chimiques de cette section garantit une utilisation sans danger et efficace des pesticides et offre un soutien technique au programme de contrôle des pesticides et au Comité consultatif sur les pesticides de l'Ontario.

Comité consultatif sur les pesticides

Tél. : (416) 314-9235 Téléc. : (416) 314-9237
135, avenue St. Clair ouest, Bureau 100, Toronto (Ontario) M4V 1P5
Heures de bureau : 8 h 30 à 16 h, heure normale de l'Est, les jours ouvrables

Le Comité consultatif sur les pesticides conseille le Ministre de l'Environnement sur les questions se rapportant aux pesticides. Il réexamine chaque année la Loi sur les pesticides et ses règlements d'application, ainsi que les publications gouvernementales qui traitent des pesticides et de la lutte contre les ennemis des cultures. Le Comité recommande également la classification de tous les nouveaux pesticides avant leur commercialisation et leur utilisation en Ontario. Le Comité consultatif sur les pesticides publie un rapport annuel, distribué sur demande.

Ministère de la Santé de l'Ontario**Unité de la toxicologie et de l'hygiène du milieu**

Tél. : (416) 327-7427 Téléc. : (416) 327-7439
5700, rue Yonge, 8^e étage, Toronto (Ontario) M2M 4K5

L'Unité de la toxicologie et de l'hygiène du milieu fournit des renseignements au personnel de la santé publique, mais pas au public. L'Unité de la toxicologie et de l'hygiène du milieu recueille des données et répond aux demandes de renseignements concernant les effets sur la santé liés aux conditions environnementales, par exemple les effets sur la santé humaine des pluies acides, de la production d'électricité, notamment les effets des champs électromagnétiques, des sites d'enfouissement et de la pollution en général.

Action Cancer Ontario (ACO)

Tél. : (416) 971-9800 Téléc. : (416) 971-6888
620, avenue University, 15^e étage, Toronto (Ontario) M5G 2L7

Action Cancer Ontario, anciennement la Fondation ontarienne pour la recherche en cancérologie et le traitement du cancer, est le principal conseiller du gouvernement provincial pour les questions de cancer. L'ACO s'occupe de la planification à long terme de tous les aspects du système de soins aux personnes atteintes de cancer. Elle détermine l'orientation et assure la direction d'une vaste gamme de services, tels que les services de traitement, de prévention, de recherche et de soutien.

Ministère du Travail de l'Ontario

Site Web : <http://www.gov.on.ca/LAB/main.htm>

Services d'information et d'administration — Publications

Tél. : (416) 326-7731 Téléc. : (416) 326-7745
400, avenue University, 9^e étage, Toronto (Ontario) M7A 1T7
C. élec. : pubsale@gov.on.ca

Ce bureau distribue les publications du ministère du Travail, la liste de publications de Santé et sécurité au travail et le Protocole d'administration des questionnaires sur la qualité de l'air. Ces publications traitent de sujets tels que la qualité de l'air dans les locaux, l'amiante et le plomb. On peut se procurer à titre gracieux, des exemplaires uniques de documents sur l'amiante, incluant des études sur les effets sur la santé, des études de consultants et des études sur le cancer, la mortalité et la morbidité, publiées par le ministère du Travail. La « Liste sommaire des publications » est mise à jour au besoin et elle comprend des listes de publications gratuites, ainsi qu'une liste de publications payantes.

Direction de la santé et de la sécurité au travail

Bureau principal : (416) 326-7770 Téléc. : (416) 326-7761
400, avenue University, 8^e étage, Toronto (Ontario) M7A 1T7

La Direction de la santé et de la sécurité au travail est le bureau principal de tous les programmes de santé et de sécurité dans les secteurs de l'industrie, de la construction et de l'exploitation minière et des services de soutien en Ontario. Pour chaque programme, un coordonnateur provincial au bureau principal est chargé de diriger la formulation de stratégies, de normes et de politiques et de fournir conseils, orientation et études au personnel et aux clients des bureaux locaux sur certains aspects des programmes de santé et de sécurité au travail. La Direction de la santé et de la sécurité au travail dirige des programmes liés à l'hygiène du milieu, comme le Programme de santé et de sécurité dans la construction, le Programme de santé et de sécurité dans l'industrie et les Services professionnels spécialisés. Vous pouvez communiquer avec les membres de tous ces programmes en composant les numéros mentionnés ci-dessus.

Service de protection contre les radiations

Consultant: (416) 235-5922 Téléc. : (416) 235-5926
81A, chemin Ressources, Weston (Ontario) M9P 3T1

Le Service de protection contre les radiations évalue les dangers de la radiation, fait respecter les recommandations et les règlements pour la protection des employés de l'Ontario et fournit au public des renseignements et des conseils sur les risques de la radiation. Le Laboratoire de radioprotection offre des services analytiques des radiations à toutes les agences provinciales qui se chargent de la surveillance des réacteurs nucléaires, de l'exploitation des mines d'uranium, des usines de traitement et de transformation et autres installations qui utilisent du matériel radioactif. Les échantillons d'approvisionnements en eau potable provinciaux, d'eau des lacs et des rivières, de précipitations, de lait, d'air, d'urine et de sédiments sont quelques exemples du genre d'échantillons prélevés.

Ressources locales

Personnes ressources du Service de santé publique

Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____

Personnes ressources du Conseil régional de santé

Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____

Commissaire local de la planification des travaux publics

Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____

Bureau local de l'environnement

Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____

Station locale de traitement des eaux usées

Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____

Autres personnes ressources locales

Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____

Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____

Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____

Nom : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____

Autres ressources gouvernementales

Commission mixte internationale (CMI)

Tél. : (613) 995-2984 Téléc. : (613) 993-5583

100, rue Metcalfe, 18^e étage, Ottawa (Ontario) K1P 5M1

Tél. : (519) 257-6700 Téléc. : (519) 257-6740

Bureau régional des Grands Lacs, 100, avenue Ouellette, 8^e étage, Windsor (Ontario) N9A 6T3

La mission de la CMI consiste à sensibiliser davantage les collectivités des Grands Lacs à l'incidence de la détérioration de l'environnement sur la santé humaine et aux répercussions du comportement humain sur l'environnement. La CMI encourage les professionnels de la santé des États-Unis et du Canada à développer leur capacité d'aborder les problèmes d'hygiène du milieu. Elle produit de nombreuses publications et bandes vidéo, ainsi que le Rapport biannuel sur la qualité de l'eau dans les Grands Lacs et le bulletin d'information Focus on Great Lakes Activities.

Ontario Hydro - Bibliothèque

Tél. : (416) 592-2715 Téléc. : (416) 592-7532

700, avenue University, Toronto (Ontario) M5G 1X6

Heures de bureau : 8 h 30 à 16 h, heure normale de l'Est, les jours ouvrables

De nombreuses publications sur la production d'énergie nucléaire sont à la disposition des visiteurs de la bibliothèque d'Ontario Hydro, dont :

Comprendre le tritium

Les déchets nucléaires

L'énergie nucléaire et la sécurité

Comment fonctionne un réacteur nucléaire

Pour mieux comprendre les rayonnements ionisants

La gestion des déchets nucléaires en toute sécurité

Centrale nucléaire Pickering

Centrale nucléaire Bruce

Centrale nucléaire Darlington

Les rapports et la documentation d'Ontario Hydro sur les centrales nucléaires sont également mises à la disposition du public.

Ontario Hydro - Renseignements généraux

Renseignements généraux : (416) 592-5111

Site Web : <http://www.hydro.on.ca>

Electric and Magnetic Fields Services Team - Renseignements : 1-800-728-9533

Le service de renseignements généraux d'Ontario Hydro répond aux demandes de renseignements du public liées à Ontario Hydro. L'équipe de services sur les champs électromagnétiques d'Ontario Hydro s'occupe de la planification stratégique, de la gestion des problèmes, de l'élaboration de programmes et de services pratiques destinés à l'éducation et à l'information. L'équipe recherche et fournit des renseignements mesurés et opportuns sur les recherches, les contentieux, les normes et les politiques concernant les champs électromagnétiques. Ses clients sont le public, les intervenants, employés et clients d'Ontario Hydro, les services municipaux et les industries privées.

Des membres de l'équipe sont prêts à répondre aux demandes adressées par téléphone, à faire des présentations et à diriger à des ateliers et des séances d'information publiques ou à y participer. L'équipe offre plusieurs brochures et fiches d'information sur des sujets liés aux champs électromagnétiques. Ceux-ci sont destinés à fournir au public et aux employés des renseignements de base. Ce sont par exemple :

Electric and Magnetic Fields (EMF) — Ontario Hydro

Votre santé et les champs électromagnétiques (Santé et Bien-être social Canada)

Exposure to Electromagnetic Fields and Cancer (American Cancer Society)

Les champs magnétiques et les transformateurs (Ontario Hydro)

Questions and Answers about EMF (NIEHS et U.S. Department of Energy)

Questions and Answers: EMF in the Workplace (NIEHS et U.S. Dept. Of Energy)

Quick Facts About Electric and Magnetic Fields and Homes Near Power Lines (Ontario Hydro)

L'équipe publie un bulletin d'information trimestriel sur les questions liées aux champs électromagnétiques. Si vous souhaitez que votre nom soit inscrit sur la liste de distribution de ce bulletin, veuillez communiquer avec la ligne de renseignements de l'équipe.

Ontario Hydro mesure les champs électriques et magnétiques à la demande des propriétaires fonciers qui vivent à proximité immédiate d'installations d'Ontario Hydro ou qui sont clients d'Ontario Hydro, à condition que la demande soit liée à des préoccupations d'ordre sanitaire.

Le projet EAGLE

Tél. : (613) 241-6789 Téléc. : (613) 241-5808

Assemblée des Premières Nations, 1, rue Nicholas, Bureau 1002, Ottawa (Ontario) K1N 7B7

Le projet Effets de l'environnement des Grands Lacs sur les Autochtones (EAGLE) est une initiative communautaire qui a pour objet d'examiner les effets des contaminants dans les Grands Lacs sur la santé, le bien-être et la qualité de vie des Autochtones. Ce programme unique est mis en oeuvre par des Autochtones pour les Autochtones. Le programme est financé par Santé Canada et il est géré sur une base quotidienne par l'Assemblée des Premières Nations (AFN). Un comité directeur composé de représentants de l'AFN, de Santé Canada et de la communauté s'occupe de la direction générale du programme. Il existe également un groupe consultatif scientifique composé de membres de l'AFN, de Santé Canada et de scientifiques qui connaissent bien le problème de la contamination et de la santé humaine dans le bassin des Grands Lacs.

Ressources gouvernementales : États-Unis

Agency for Toxic Substances and Diseases Registry (ATSDR)

Tél. : (404) 639-6204 Téléc. : (404) 639-6208

U.S. Department of Health and Human Services, Centres for Disease Control and Prevention,
1600 Clifton Road, MS E33, Atlanta, Georgia USA 30333

L'ATSDR réalise des études de cas sur l'hygiène du milieu (*Case Studies in Environmental Medicine*), qui constituent des documents didactiques et autodidactiques destinés à guider les professionnels de la santé dans le diagnostic, le traitement et la surveillance des personnes exposées à des substances dangereuses. L'ATSDR produit également beaucoup d'autre matériel didactique offrant un intérêt pour les professionnels de la santé.

Environmental Protection Agency (EPA)

Renseignements généraux : (202) 260-2090

401 M Street SW, Washington, D.C. 20460

L'EPA est la principale agence environnementale du gouvernement des États-Unis. Elle assume un grand nombre de fonctions et elle s'occupe de nombreux programmes, notamment de l'évaluation de la toxicité des contaminants et de l'établissement et de la mise en application des normes.

National Institute of Environmental Health Science (NIEHS)

Communications : Tél. : (919) 541-3345 Téléc. : (919) 541-2242

Directeur : (919) 541-3201 Téléc. : (919) 541-2260

U.S. Department of Health and Human Services, National Institutes of Health NIEHS, Mail Drop WC-03,
P.O. Box 12233, Research Triangle Park, NC USA 27709

Le NIEHS lance des programmes élargis de recherches cliniques et de prévention des maladies ou d'intervention en cas de maladie, tout en poursuivant et en améliorant ses programmes de recherches biomédicales de base. Le NIEHS est la principale agence fédérale pour la formation professionnelle et l'information du public concernant les effets sur la santé des agents du milieu. Il assure la formation des étudiants diplômés et des boursiers de recherches post-doctorales. Par l'entremise des bourses qu'il accorde, il offre une formation professionnelle aux chercheurs subalternes et principaux et il aide les facultés de médecine à développer leur programme d'enseignement en sciences de l'hygiène du milieu pour les étudiants en médecine.

National Institute for Occupational Safety and Health (NIOSH)

Tél. : (513) 533-8328 Téléc. : (513) 533-8588
4676 Columbia Parkway, Cincinnati, Ohio USA 45226
Site Web : <http://www.cec.gov/niosh/homepage.html>

Le NIOSH est chargé d'effectuer des recherches et de formuler des recommandations pour la prévention des maladies et des blessures liées au travail. L'institut a pour mission d'enquêter sur les conditions de travail potentiellement dangereuses à la suite d'une demande présentée par des employeurs ou des employés, d'évaluer les dangers dans le milieu de travail posé par les produits chimiques et le matériel, de mettre au point et de promouvoir des méthodes de prévention des maladies, des blessures et de l'invalidité, de faire des recherches et de formuler des recommandations scientifiques pour la protection des employés.

National Technical Information Service

Tél. : (703) 487-4650 Téléc. : (703) 321-8547
U.S. Department of Commerce, 5285 Port Royal Road, Springfield, Virginia USA 22161

Le National Technical Information Service est à l'origine de la base de données NTIS, décrite dans la liste des bases de données électroniques du présent document. Il constitue une source de rapports/publications sur la recherche financée par le gouvernement.

Ressources autres que gouvernementales

La santé et l'environnement : divers

Association d'information sur l'allergie et l'asthme (AIAA)

Tél. : (905) 712-2242 Téléc. : (905) 712-2245

30, avenue Eglinton ouest, Bureau 750, Mississauga (Ontario) L5R 3E7

L'Association d'information sur l'allergie et l'asthme fournit aux personnes allergiques et à leurs familles des renseignements permettant de mieux comprendre l'asthme, de façon à éviter son apparition. L'AIAA publie un bulletin d'information trimestriel qui examine les découvertes scientifiques et les nouvelles concernant les produits et qui contient d'autres renseignements présentant un intérêt pour les personnes allergiques et asthmatiques. L'AIAA a réussi à obtenir que soient listés tous les ingrédients des aliments préemballés, et que les étiquettes indiquent la composition des étoffes et vêtements. L'AIAA tente actuellement, conjointement avec le gouvernement fédéral, d'obtenir que les ingrédients non médicinaux figurent sur l'étiquette de tous les médicaments et que tous les ingrédients des cosmétiques soient mentionnés sur l'étiquette. Des fiches d'information sur les sujets suivants sont distribuées :

Allergy and Asthma Can Be Controlled

Allergy of the Ear, Eye, and Nose

Avoiding Airborne Allergens

Elles coûtent 3 \$ pour les membres et 5 \$ pour les non-membres. Un livre de cuisine intitulé *Foods for Festive Occasions* est offert à 14,95 \$. Le conseil consultatif de l'AIAA est composé de médecins, de diététistes et de professionnels de la santé.

Allergy and Environmental Health Association of Canada (AEHA)

Bureau d'Ottawa : (613) 860-2342 Téléc. : (613) 825-3386

L'Allergy and Environmental Health Association est un organisme, bénévole et d'entraide, à but non lucratif, pour les personnes qui présentent des manifestations d'intolérance au milieu. L'AEHA informe les médecins et le public au sujet de cette intolérance et elle favorise la collaboration sur des sujets de préoccupation communs.

Association of Local Public Health Agencies (ALPHA)

Tél. : (416) 595-0006 Téléc. : (416) 595-0030

415, rue Yonge, Bureau 1618, Toronto (Ontario) M5B 2E7

C. élec. : aoec@dgs.dgsys.com

L'ALPHA est l'association de coordination de 40 services de santé publique de l'Ontario. Elle fournit des renseignements sur les questions de santé publique et elle aide les services de santé publique locaux à répondre efficacement aux besoins des Ontariens et Ontariennes. L'ALPHA est la voix collective des services de santé publique et des conseils de santé de l'Ontario.

Association of Occupational and Environmental Clinics (AOEC)

Tél. : (202) 347-4976 Téléc. : (202) 347-4950

1010 Vermont Avenue, N.W. #513, Washington, D.C. 20005

C. élec. : aoec@dgs.dgsys.com

L'AOEC prépare des séries de cours sur l'hygiène du milieu et elle soutient les Programmes d'activités éducatives en matière d'environnement pour les praticiens de premier recours et autres professionnels de la santé. Elle dispose d'une bibliothèque de prêt renfermant sommaires de cours, documents, diapositives, bandes vidéo et modules d'enseignement par ordinateur, qui sont à la disposition des membres préparant une présentation.

Société canadienne du cancer, Division de l'Ontario

Responsable : (416) 488-5400 Téléc. : (416) 488-2872
1639, rue Yonge, Toronto (Ontario) M4T 2W6

Le Département des programmes et services coordonne les quatre programmes suivants dans tout l'Ontario: Santé du sein, Le soleil et le bon temps, Réduction du tabagisme et Régime alimentaire équilibré. Toute question sur le fonctionnement des programmes de l'Ontario doit être expédiée à l'adresse mentionnée ci-dessus. Les détails précis concernant les programmes peuvent être obtenus auprès des bureaux locaux. La Société canadienne du cancer peut vous orienter vers le bureau le plus proche.

Programme sur la santé du sein

Le Programme sur la santé du sein est un programme éducatif destiné à aider les femmes à adopter une attitude et un comportement sains. Les composantes du programme comprennent les renseignements sur les facteurs de risque, la définition de la santé du sein, l'importance du dépistage précoce qui inclut l'auto-examen des seins, l'examen physique, la mammographie et le Programme ontarien de dépistage du cancer du sein.

Les publications concernant la santé du sein offertes dans les bureaux locaux comprennent :

- Cancer du sein : Connaître vos risques* (1996)
- L'auto-examen des seins* (1994)
- Vous et votre santé : Mieux comprendre le cancer du sein* (1994)
- Faits sur le cancer du sein* (1994)

Programme Le soleil et le bon temps

Le Programme Le soleil et le bon temps est un programme éducatif destiné à informer le public sur la relation entre le rayonnement ultraviolet et le risque de cancer de la peau au moyen d'activités telles que des présentations et des expositions. Le programme encourage les gens à adopter des pratiques raisonnables afin de prévenir le cancer de la peau ou de le dépister de façon précoce.

Parmi les publications offertes dans les bureaux locaux concernant la sécurité et le soleil, on trouve :

- Cahier d'activités de Rayguard : Méfiez-vous du soleil* (1997)
- Pour la santé de la peau : Se méfier des nouvelles techniques autant que du soleil* (1994)
- Le soleil et le bon temps : Quelques mesures de protection* (1994)
- Écran solaire : Connaissez-vous les faits* (1991)
- Le cancer de la peau : Les faits* (1991)
- Le soleil et le bon temps!* (1989).

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail (CCHST)

Tél. : 1-800-263-8466 Téléc. : (905) 572-4500/(905) 572-2206
250, rue Main Est, Hamilton (Ontario) L8N 1H6
Site Web : <http://www.ccohs.ca>

Le CCHST offre un service de réponse par courrier pour les demandes de renseignements liées à la santé et à la sécurité au travail. Le CCHST fournit des publications sur diverses questions et il constitue une source pour l'obtention de l'Information chimique sur CD-ROM, qui comprend Fiches techniques sur la sécurité des substances, Safe Use of Chemical Products, Effets sur la santé des humains, Information sur la réglementation, Toxicité pour la vie animale et aquatique et Données sur l'environnement. Il constitue également une source pour les bases de données CCINFOLine, qui incluent Études Canadiennes, Jurisprudence, CHEMINFO, Références essentielles, MSDS/FTSS, Niveaux de bruit, Niveaux de rayonnements non ionisants, Organismes Ressources, Personnes Ressources, et Normes et répertoires. À l'avenir, certaines de ces bases de données seront accessibles sur Internet.

Le programme canadien des changements à l'échelle du globe (PCCEG)

Tél. : (613) 991-5640 Téléc. : (613) 991-6996

c/o Société royale du Canada, 225, rue Metcalfe, Bureau 308, Ottawa (Ontario) K2P 1P9

Site Web : <http://www.cgcp.rsc.ca>

C. élec. : dhenders@rsc.ca

Le programme canadien des changements à l'échelle du globe, fondé en 1985 par la Société royale du Canada, cherche à promouvoir une action éclairée en faveur du développement durable par le biais de conseils judicieux sur le changement à l'échelle planétaire. En tant que réseau interdisciplinaire à agences multiples, le PCCEG évalue la pertinence des politiques de recherche en sciences naturelles, en sciences sociales et en sciences humaines, il aide à planifier et à coordonner les recherches interdisciplinaires et il fournit des renseignements sur le changement à l'échelle planétaire aux chefs décisionnels et au public. Il agit également comme Comité national du Programme international géosphère-biosphère (PIGB), comme Comité scientifique sur les problèmes de l'environnement (SCOPE), comme Comité national du Programme international des dimensions humaines des changements environnementaux planétaires (PIDH) et il maintient des liens étroits avec l'Institut interaméricain de recherches sur les changements à l'échelle du globe et le Groupe international d'agences de financement de la recherche sur les changements à l'échelle du globe. En tant qu'organisme national bilingue, le PCCEG met en oeuvre des projets dans toutes les régions du Canada.

Les activités du PCCEG sont guidées par un conseil d'administration composé de 22 personnes dont des scientifiques expérimentés, des décideurs et des communicateurs provenant de tous les secteurs de la société canadienne. Tous les postes du conseil et du comité sont bénévoles, y compris les postes de président. Un secrétariat composé de sept personnes salariées, dont les bureaux se trouvent dans les locaux de la Société royale du Canada à Ottawa, coordonne les activités du PCCEG.

Institut canadien des inspecteurs en hygiène publique

Tél. : (888) 245-8180 Téléc. : (403) 342-5690

B.P. 5367, Station F, Ottawa (Ontario) K2C 3J1

L'Institut canadien des inspecteurs en hygiène publique est composé de professionnels de tous les secteurs de l'hygiène du milieu. L'inspecteur sanitaire utilise des stratégies destinées à réduire le risque pour la population et il met en évidence les liens existant entre l'environnement et une collectivité en bonne santé. Une fois les dangers potentiels pour la santé identifiés, l'inspecteur sanitaire adopte une approche d'évaluation des risques et il s'appuie sur l'information, la consultation et l'application des règlements pour éliminer ou réduire le risque pour la santé de la communauté.

Réseau Canadien des Centres de Toxicologie (RCCT)

Tél. : (519) 837-3320 Téléc. : (519) 837-3861

C. élec. : dwarner@uoguelph.ca

Site Web : <http://www.uoguelph.ca/cntc/>

Le Réseau Canadien des Centres de Toxicologie a pour mission d'améliorer la santé humaine et l'hygiène du milieu en améliorant les connaissances des Canadiens et Canadiennes sur les produits toxiques et sur leurs effets sur la santé humaine et sur l'hygiène du milieu. Le RCCT encourage la recherche interdisciplinaire et les programmes éducatifs en matière de toxicologie et il fait autorité sur le plan international en tant que source d'information éclairée en matière de toxicologie.

Canadian Society for Environmental Medicine (CSEM)

Tél. : (613) 728-5069

c/o Environmental Health Group, 275, rue King est, Bureau 223, Toronto (Ontario) M5A 1K2

La Canadian Society for Environmental Medicine est une oeuvre de bienfaisance qui a pour objectif de promouvoir une meilleure compréhension de la corrélation existant entre les humains et leur environnement. La CSEM se préoccupe particulièrement des effets de la pollution sur la santé et de la situation critique des personnes hypersensibles aux polluants.

Centre for Health Promotion

Tél. : (416) 978-1809 Téléc. : (416) 971-1365

100, rue College, Bureau 207, Banting Institute, Université de Toronto, Toronto (Ontario) M5G 1L5

Site Web : <http://www.utoronto.ca/chp/>

Le Centre for Health Promotion, qui fait partie de l'Université de Toronto, s'occupe de recherche, d'éducation et de formation et il offre un service dans le domaine de la promotion de la santé. Le centre peut fournir des renseignements sur les ateliers, les événements prévus, les publications et la recherche dans le domaine de la santé et de l'environnement.

Consumer's Health Organization of Canada

Tél. : (416) 490-0986 Téléc. : (416) 490-9949

1220, avenue Sheppard est, Bureau 412, North York (Ontario) M2K 2S5

Site Web : <http://www.hookup.net/~cho>

La Consumer's Health Organization of Canada cherche à prévenir la pollution des aliments, de l'air et de l'eau et elle encourage les solutions de rechange curatives et préventives à la médecine moderne. La Consumer's Health Organization of Canada s'attache à augmenter au maximum la qualité de vie et à réduire les coûts de santé en contrôlant la maladie par le biais d'un programme d'information sur la prévention des problèmes, ainsi qu'à jeter un pont entre la médecine conventionnelle et les médecines non conventionnelles. L'organisation dispose d'une bibliothèque de prêt pour les membres et elle publie le *Consumer Health Newsletter*.

Hospital for Sick Children

Motherisk Program

Spécialiste de l'information : (416) 813-6780 Téléc. : (416) 813-7562

Heures de bureau : 9 h à 17 h, heure normale de l'Est, les jours ouvrables

Le personnel du Motherisk Program est prêt à répondre aux questions et aux préoccupations du public durant les heures de bureau. Le programme porte surtout sur la sécurité et l'exposition aux médicaments, aux virus, aux produits chimiques et au rayonnement durant la grossesse et l'allaitement maternel. Des spécialistes de l'information conseillent les femmes enceintes et les professionnels de la santé en matière de risques de malformation congénitale et d'autres conséquences pour le fœtus. Les membres du programme mènent des recherches en toxicologie de la reproduction. Le personnel comprend des médecins, des spécialistes de l'information, des infirmières, des pharmaciens, des pharmacologistes et des toxicologues, ainsi que des étudiants qui font de la recherche.

Centre antipoison

Tél. : (416) 813-5900 ou 1-800-268-9017 Téléc. : (416) 813-7489

Heures de bureau : 24 heures sur 24, 7 jours/semaine

Le Centre antipoison fournit aux non-spécialistes et aux professionnels des conseils toxicologiques sur toutes les toxines, y compris sur le plomb.

McMaster Institute of Environment and Health (MIEH)

EcoResearch Chair's Program in Environmental Health

Tél. : (905) 525-9140 poste 27559 Téléc. : (905) 524-2400

McMaster University, 1280, rue Main ouest, Immeuble Burke Science, Pièce B150, Hamilton (Ontario) L8S 4K1

C. élec. : ecoenvir@mcmaster.ca

Ce programme rapproche de façon nouvelle divers secteurs de la société et diverses disciplines et spécialités en vue de trouver des solutions à la complexité des problèmes rencontrés lorsque l'on cherche à prévenir les effets négatifs de l'environnement sur la santé ou à y remédier.

Institut pour l'étude de l'environnement, Université de Toronto

Tél. : (416) 978-7077 Téléc. : (416) 978-3884

33, rue Willcocks, Bureau 1016, Toronto (Ontario) M5S 3E8

Site Web : <http://www.utoronto.ca/env/ies.htm>

C. élec. : ies.gradinfo@utoronto.ca

L'Institut pour l'étude de l'environnement mène des recherches interdisciplinaires et il offre des programmes de collaboration de deuxième et troisième cycles en études environnementales et en toxicologie. Un programme de deuxième et troisième cycles en environnement et santé est actuellement en cours d'approbation. Un séminaire en environnement et santé sera offert en janvier 1998.

International Institute of Concern for Public Health (IICPH)

Tél. : (416) 260-0575 Téléc. : (416) 260-3404

710 - 264, Queen's Quay Ouest, Toronto (Ontario) M5J 1B5

C. élec. : 103062.1200@compuserve.com

L'IICPH est un organisme professionnel non gouvernemental à but non lucratif, qui s'occupe notamment :

- de prôner les questions de santé,
- d'aider à promouvoir la protection de la santé et
- de fournir une compétence d'ordre scientifique et environnemental.

L'IICPH publie une revue intitulée *International Perspectives in Public Health* et le *Handbook for Calculating the Health Effects of Exposure to Ionizing Radiation*. Les membres offrent les témoignages d'experts et des conférences de professionnels et ils participent à des consultations gouvernementales.

Correspondance, affaires juridiques, dossiers spéciaux, diapositives, photos, bandes audio et vidéo sont à la disposition des chercheurs aux Archives nationales à Ottawa dans la collection Rosalie Bertell. À la bibliothèque du Groupe de recherche d'intérêt public de l'Ontario, sur le campus de l'Université de Guelph, des dossiers sur l'hygiène du milieu sont à la disposition des enseignants, des étudiants et du public.

Association pulmonaire

Tél. : (416) 864-9911 Téléc. : (416) 864-9916

573, rue King est, Bureau 201, Toronto (Ontario) M5A 4L3

Heures de bureau : 8 h 30 à 16 h, heure normale de l'Est (les jours ouvrables)

FAIRE, le mouvement d'action immédiate pour respirer de l'air pur : 1-800-972-2636

L'Association pulmonaire s'occupe d'un programme d'hygiène du milieu appelé FAIRE, le mouvement d'action immédiate pour respirer de l'air pur. Son objectif est de proposer aux Canadiens et Canadiennes des gestes simples et pratiques pour améliorer la qualité de l'air qu'ils respirent. Pour cela, le programme offre une gamme de matériels et de produits d'information complets, créés en collaboration avec des experts nationaux en matière de pureté de l'air et de santé, qui comprennent Santé Canada et la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Unité d'enseignement en santé publique de l'agglomération torontoise

c/o Toronto Public Health - North York Civic Centre

Tél. : (416) 395-7716 Téléc. : (416) 395-7691

Education and Research Division, 5100, Rue Yonge, North York (Ontario) M2N 5V7

L'un des centres d'intérêt des Unités d'enseignement en santé publique de l'agglomération torontoise est l'hygiène du milieu. Ce programme comprend la recherche appliquée, la formation et le perfectionnement du personnel en matière de questions environnementales pouvant avoir des effets sur la santé humaine. Du matériel documentaire a été produit sur la surveillance environnementale, la sensibilisation au plomb et la réduction de l'utilisation des pesticides dans les secteurs d'habitations. Ces ressources comprennent :

- *The Lead Awareness Kit* : Contient 3 exemplaires d'une affiche (*Oursons...attention à l'exposition au plomb*), une explication des situations d'exposition au plomb (*Trouvez les sources d'exposition au plomb*), une série de fiches d'information, des graphiques pour la création de votre propre matériel éducatif et un guide de ressources pour la formation des moniteurs, intitulé *Why Barns are Red: The Health Risks from Lead and Their Prevention: A Resource Manual to Promote Public Awareness*.
- *Outdoor Air Quality in Toronto: Issues and Concerns* (1993). Personne ressource : Service de santé publique de la Ville de Toronto, Environmental Protection Office. Tél. : (416) 392-6788
- *Measuring Up: A Resource Guide for Municipal State of the Environment Reporting* (1996)

S'adresser à l'Informatique d'Environnement Canada au 1-800-668-6767 ou au (819) 997-2800

Réseau Canadien des Centres de Toxicologie (RCCT)

Tél. : (519) 837-3320 Téléc. : (519) 837-3861

Immeuble Bovey, rue Gordon, Guelph (Ontario) N1G 2W1

Site Web : <http://www.uoguelph.ca/cntc/>

Le Réseau Canadien des Centres de Toxicologie est un réseau à but non lucratif de collaborateurs scientifiques qui se consacrent, dans des universités, à la recherche, à la formation, à l'analyse des données des recherches et à l'évaluation et à la communication des risques en matière de toxicologie. Le RCCT pense qu'on ne peut parvenir à améliorer efficacement la santé humaine et l'hygiène du milieu que dans un environnement de recherche objective, renforcée d'une communication sérieuse des risques afin que les Canadiens et Canadiennes soient mieux informés des risques et des avantages et qu'ils puissent prendre des décisions éclairées, basées sur des informations concrètes. À cet égard, le RCCT travaille en collaboration avec des organisations industrielles, des agences gouvernementales et la communauté internationale de façon à déterminer les manques importants de données et à formuler des objectifs de recherche réalistes pour combler ces manques.

Ontario College of Family Physicians

Environmental Health Committee

Tél. : (416) 867-9646 Téléc. : (416) 867-9990

357, rue Bay, Bureau 800, Toronto (Ontario) M5H 2T7

Heures de bureau : 9 h à 17 h, heure normale de l'Est, les jours ouvrables

Ce comité se concentre sur le rôle des médecins de famille dans l'hygiène du milieu.

Coalition des communautés en santé de l'Ontario

Tél. : (416) 408-4841 Téléc. : (416) 408-4843 Numéro d'appel sans frais d'interurbain : 1-800-766-3418

415, rue Yonge, Bureau 1202, Toronto (Ontario) M5B 2E7

Site Web : <http://www.opc.on.ca/ohcc/>

La Coalition des communautés en santé de l'Ontario, établie en 1992, encourage et appuie les projets et les procédures liés à la santé des communautés dans tout l'Ontario.

Association pour la santé publique de l'Ontario (OPHA)

Tél. : (416) 367-3313 poste 26 Téléc. : (416) 367-2844
Numéro d'appel sans frais d'interurbain dans la province : 1-800-267-6817
468, rue Queen Est, Toronto (Ontario) M5A 1T7
Site Web : <http://www.opha.on.ca/opha/>
C. élec. : opha@web.net

L'OPHA est d'une utilité particulière pour les personnes qui jouent un rôle actif dans la santé publique et communautaire. L'OPHA a mis en place l'Environmental Health Workgroup qui aborde un grand nombre de questions liées à la santé. L'OPHA est le porte-parole de plus de 3 000 personnes. L'Institut canadien des inspecteurs en hygiène publique — Direction de l'Ontario, et l'Association of Supervisors of Public Health Inspection (ASPHIO) sont deux sociétés de l'OPH. Pour de plus amples informations sur l'OPHA et sur les questions d'hygiène du milieu qui s'y rattachent, veuillez communiquer avec l'association. L'OPHA achemine les demandes de renseignements du public vers le service de santé ou l'organisme communautaire approprié.

L'Environmental Health Workgroup (Tél. : (519) 821-2370 poste 224) organise un forum pour les personnes activement engagées dans les questions de santé et d'environnement et pour celles qui s'efforcent de renforcer l'influence de ceux et celles qui jouent un rôle actif dans le domaine de l'hygiène du milieu dans tout l'Ontario. Les objectifs du groupe de travail consistent à appuyer et à encourager les groupes qui travaillent sur les questions d'hygiène du milieu, à mettre en place un réseau pour aider à informer les membres du groupe de travail sur l'évolution récente en matière d'hygiène du milieu et à influencer sur les politiques et les programmes gouvernementaux.

Centre ontarien d'information en prévention

Tél. : (416) 408-2121 ou 1-800-263-2846 (en Ontario seulement) Téléc. : (416) 408-2122
415, rue Yonge, Bureau 1200, Toronto (Ontario) M5B 2E7
Heures de bureau : 9 h à 17 h, heure normale de l'Est, les jours ouvrables
Site Web : <http://www.opc.on.ca>
C. élec. : info@opc.on.ca

Le Centre ontarien d'information en prévention est un organisme de bienfaisance à but non lucratif, enregistré, fondé par le ministère de la Santé de l'Ontario, qui bénéficie des conseils des ministères de la Santé et de l'Éducation. Le centre fournit renseignements, soutien et conseils aux organismes et aux particuliers de tout l'Ontario qui travaillent dans le domaine de la promotion de la santé et de la prévention primaire. Il constitue une source aisément accessible pour la consultation, les données du programme, la constitution de réseaux et la recherche.

Physicians for Social Responsibility (PSR)

Tél. : (202) 898-0150 Téléc. : (202) 898-0172
1101 14th Street North West, Suite 700, Washington D.C. 20005

Physicians for Social Responsibility cherche à éliminer les armes de destruction massive, à préserver un environnement durable et à réduire la violence et ses causes. PSR s'attache à protéger la population des dangers pour l'hygiène du milieu et à orienter les priorités en matière de dépenses gouvernementales vers les investissements dans la santé publique et dans l'environnement.

Task Force on Environmental Health for Health Professionals

Tél. : (416) 252-6471 Téléc. : (416) 252-4474
LAMP, Occupational Health Program
185, 5^e rue, Etobicoke (Ontario) M8V 2Z5

Le groupe de travail mène des discussions et des actions suivies concernant les besoins des professionnels de la santé dans le bassin des Grands Lacs en matière de renseignements et de formation professionnelle en hygiène du milieu.

Établissements, organismes et collectivités oeuvrant dans le domaine de l'environnement

Association canadienne des eaux embouteillées

Tél. : (905) 886-6928 Téléc. : (905) 886-9531

70, chemin Beaver Creek est, Bureau 203-1, Richmond Hill (Ontario) L4B 3B2

L'Association canadienne des eaux embouteillées s'adresse aux entreprises qui s'intéressent au marché canadien des eaux embouteillées. Les objectifs de l'Association canadienne des eaux embouteillées sont de promouvoir le développement ordonné de l'industrie et de travailler en collaboration avec divers organismes de réglementation à s'assurer que les eaux embouteillées vendues au Canada sont de la meilleure qualité possible. L'association possède une bibliothèque de documentation contenant publications, articles de journaux et matériel audio-visuel, qui sont à la disposition des membres de l'association uniquement et non du public. Des dispositions peuvent néanmoins être prises pour que le personnel des services de santé publique et autres fonctionnaires puissent utiliser les ressources de la bibliothèque.

Pace Environs Inc. — Frandon Lead Alert Kit

Tél. : (905) 709-1196 Téléc. : (905) 709-1181

120, chemin Beaver Creek ouest, Unité 16, Richmond Hill (Ontario) L4B 1L2

Site Web : <http://pace-env.com>

C. élec. : pace@wwonline.com

Le Frandon Lead Alert Kit (approuvé par la FDA des États-Unis) peut détecter le plomb dans la peinture, la céramique, les jouets pour enfants, les articles en métal et les articles en verre décorés. Le prix d'une trousse est de 18 \$ pour 10 analyses, de 28 \$ pour 20 analyses et de 35 \$ pour 40 analyses (plus TPS, taxe de vente provinciale et frais d'expédition).

Association canadienne du droit de l'environnement

Tél. : (416) 960-2284 Téléc. : (416) 960-9392

517, rue College, Bureau 401, Toronto (Ontario) M6G 4A2

Site Web : <http://www.web.net/cela>

C. élec. : cela@web.net

L'Association canadienne du droit de l'environnement est un organisme d'intérêt public à but non lucratif établi en 1970 pour promouvoir les réformes du droit environnemental. Elle a un centre de consultation juridique gratuite à l'intention du public et elle représente les citoyens qui n'ont pas les moyens de payer une assistance juridique lors d'audiences et devant les tribunaux. Elle peut donner sur la plupart des préoccupations d'ordre environnemental un point de vue juridique, fournir des renseignements techniques ou acheminer vers d'autres sources et renvoyer à des personnes ou à des consultants expérimentés. Le centre de documentation de l'Association canadienne du droit de l'environnement est ouvert au public de 13 h à 17 h les mardis, jeudis et vendredis. Veuillez appeler avant pour prendre rendez-vous avec un bibliothécaire afin d'utiliser les services de la bibliothèque. Le centre de documentation de l'Association canadienne du droit de l'environnement contient des publications de groupes environnementaux actifs de l'Ontario, des documents gouvernementaux et des rapports sommaires techniques sur une vaste gamme de sujets liés à l'environnement. L'association publie tous les deux mois un bulletin d'information national, intitulé *Intervenor*.

Réseau canadien d'éducation et de communication relatives à l'environnement (EECOM)

Tél/Télé. : (519) 746-7504
B.P. 948, Station B, Ottawa (Ontario) K1P 5P9
C. élec. : eecom@web.net

L'EECOM est un réseau d'enseignants dans le domaine de l'environnement de tout le Canada et de nombreux secteurs qui soutiennent l'éducation en matière d'environnement. Le principal objectif du réseau est de promouvoir la communication afin que les ressources et les idées sur l'éducation en matière d'environnement soient partagées. Ses autres objectifs sont d'améliorer et de promouvoir l'éducation en matière d'environnement au Canada, de faciliter les discussions sur les problèmes et de s'assurer que l'éducation en matière d'environnement est une priorité au Canada. Les secteurs touchés sont les systèmes scolaires de la maternelle à 13^e année, les établissements d'enseignement postsecondaire, les groupes gouvernementaux, les groupes de jeunes, les groupes industriels, les groupes ouvriers, les groupes autochtones, les groupes environnementaux, les organismes non gouvernementaux et les organismes provinciaux d'éducation en matière d'environnement.

Canadian Organic Growers

Tél. : (613) 231-9047
Site Web : <http://www.gks.com/cog/>
B.P. 6408, Succ. J, Ottawa (Ontario) K2A 3Y6

Canadian Organic Growers est un organisme de bienfaisance, bénévole et enregistré. Il constitue une ressource pour l'information et la constitution de réseaux au Canada, qui vante les méthodes et les techniques de culture biologique, ainsi que les avantages environnementaux, sanitaires et sociaux qu'elles présentent. Les activités de Canadian Organic Growers comprennent la publication de la revue trimestrielle *COGNITION*, de l'*Organic Resource Guide* et d'ouvrages et de fiches de renseignements sur l'agriculture et l'horticulture biologiques, la gestion d'une bibliothèque de prêt et l'attribution, chaque année, d'une bourse d'études pour aider un étudiant à entreprendre des recherches utiles pour les agriculteurs qui recourent à des méthodes et à des techniques de culture biologique. Les événements locaux comprennent des ateliers, des conférences, des jardins de démonstration et des visites de fermes et de jardins.

Conservation Council of Ontario (CCO)

Tél. : (416) 410-6637 Télé. : (416) 863-6755
3, rue Church, Bureau 400, Toronto (Ontario) M5E 1M2

Le Conservation Council of Ontario est un large organisme cadre provincial, à but non lucratif, qui offre des possibilités d'adhésion collective et individuelle. Le CCO lutte pour la préservation des ressources naturelles et pour le développement économique et social durable dans la province de l'Ontario. Huit comités permanents touchent les principaux domaines de préoccupation, qui comprennent l'agriculture, l'énergie, la foresterie, l'utilisation du sol, la démographie, la gestion des déchets, l'eau et les réserves fauniques et naturelles. Le CCO s'efforce de comprendre et de résoudre les problèmes liés à l'utilisation du sol, des rivières, des lacs et des forêts et à l'accroissement démographique et à l'expansion urbaine. Le Conservation Council travaille en collaboration avec un grand nombre de collectivités à des plans d'action communautaire.

Association ontarienne de la sécurité dans la construction

Tél. : (416) 674-2726 Téléc. : (416) 674-8866
21, Voyager Court sud, Etobicoke (Ontario) M9W 5M7
C. élec. : info@constructsafety.on.ca

L'Association canadienne de sécurité effectue des recherches sur la santé et sur la sécurité dans les méthodes de construction, dans l'équipement et dans le matériel et elle fournit des programmes et du matériel éducatif en matière de santé et de sécurité, tels que des publications et des bandes vidéo moyennant un prix. Vous pouvez vous procurer, à 6,95 \$ l'exemplaire, des fiches techniques qui aident à identifier et à localiser l'amiante et qui informent sur les dangers de l'amiante et sur la façon de l'éliminer. Vous pouvez acquérir un ensemble de 50 bulletins d'information *Asbestos Regulation — Responsibilities* pour 19,95 \$. Le conseiller technique répond aux demandes de renseignements verbales sur l'amiante. L'Association canadienne de sécurité offre également des cours de formation sur l'élimination de l'amiante.

Nuclear Awareness Project/Durham Nuclear Awareness

Tél. : (905) 852-0571 Téléc. : (905) 852-0571
Box 104, Uxbridge (Ontario) L9P 1M6
C. élec. : nuaware@web.net

Le Nuclear Awareness Project (NAP) et les projets affiliés, le Durham Nuclear Awareness (DNA) et l'Energy Action Project, ont pour objectif de sensibiliser le public aux questions nucléaires et à la nécessité d'un lendemain énergétique sûr et durable, basé sur la préservation et le renouvellement de l'énergie. Les membres du Nuclear Awareness Project disposent d'un centre de documentation et publient un bulletin.

Les membres du NAP et du DNA dirigent des recherches et des programmes d'éducation du public sur les dangers de l'énergie nucléaire et autres questions liées au nucléaire. Des programmes qui se concentrent particulièrement sur l'impact pour la santé publique de l'exposition à une pollution radioactive régulière et sur la planification des situations d'urgence nucléaire ont été mis en place dans le cadre du DNA.

Enquête énergétique

Tél. : (416) 964-9223 Téléc. : (416) 964-8239
225, avenue Brunswick, Toronto (Ontario) M5S 2M6
Site Web : <http://www.nextcity.com/EnergyProbe>

Enquête énergétique est un groupe environnemental à but non lucratif qui distribue des publications sur les risques du rayonnement pour la santé, sur les politiques en matière d'énergie et sur la réforme des installations, sur l'énergie nucléaire, sur les déchets nucléaires, sur la sûreté des réacteurs, sur des énergies de substitution et leur préservation, sur l'exportation de réacteurs et sur la prolifération d'armes. Le groupe loue également des vidéos. Vous pouvez vous procurer le document *How Many Cancers? Energy Probe's Written Submissions to the Advisory Committee on Environmental Standards on Proposed Limits for Tritium in Drinking Water* de Norman Rubin pour 5 \$. Certaines publications sont fournies à titre gracieux.

Des fiches d'information portent sur les sujets suivants :

- Uranium*
- High Level Nuclear Waste*
- Nuclear Power is Unnecessary*
- Nuclear Power Pollutes*
- Nuclear Power is Expensive*
- The Demise of Nuclear Power*

Federation of Ontario Naturalists (FON)

Tél. : (416) 444-8419 Téléc. : (416) 444-9866
355, chemin Lesmill, Don Mills (Ontario) M3B 2W8
Site Web : <http://www.web.net/fon>

La Federation of Ontario Naturalists est un groupe à but non lucratif qui se consacre à protéger et à informer le public quant à la valeur des écosystèmes naturels, de la faune et des espaces verts. La FON gère les programmes suivants : Environmental, Wetlands, Education, Trips and Tours et Nature Reserves. Le bulletin d'information de la FON, *Seasons*, est produit quatre fois par an et il contribue à la vente de matériel éducatif. Certaines brochures sur des sujets tels que les parcs et les marécages sont distribuées à titre gracieux.

Les Ami(e)s de la Terre

Tél. : (613) 241-0085 Téléc. : (613) 241-7998
47, rue Clarence, Bureau 306, Ottawa (Ontario) K1N 9K1
Site Web : <http://www.intranet.ca/~foe/>
C. élec. : foe@intranet.ca

Les Ami(e)s de la Terre est un groupe d'intérêt public et environnemental à but non lucratif qui fait partie d'une organisation mondiale. Il encourage l'information publique en fournissant des renseignements sur différentes questions et sur les options relatives à la contribution de tous les Canadiens et Canadiennes pour résoudre les problèmes environnementaux, il favorise la recherche sur laquelle seront basés les programmes de défense et d'information et il mène des campagnes conjointement avec d'autres groupes du Canada et du monde entier. Les Ami(e)s de la Terre concentrent actuellement leurs campagnes sur la protection de l'atmosphère. Ces questions comprennent la protection de la couche d'ozone, la préservation des sociétés viables et de l'énergie renouvelable, ainsi que les toxines et l'exploitation minière.

Centre canadien pour la prévention de la pollution

Tél. : 1-800-667-9790 (dans toute l'Amérique du Nord) Téléc. : (519) 337-3486
265, rue Front Nord, Bureau 112, Sarnia (Ontario) N7T 7X1
Site Web : <http://c2p2.sarnia.com>
C. élec. : c2p2@sarnia.com

Principale ressource canadienne pour la prévention de la pollution, le Centre canadien pour la prévention de la pollution (C2P2) offre l'accès aux informations sur la pollution régionale, nationale et internationale (P2) par le biais :

- d'un service de recherche d'information, de la distribution d'exemplaires sur papier et des liens avec les principaux centres de prévention de la pollution;
- d'une importante bibliothèque de référence et d'une liste des publications existantes;
- du site Internet du Canada pour la prévention de la pollution, simple à utiliser;
- d'un forum électronique, *P2 dialogue*, consacré au partage d'information concernant la prévention de la pollution;
- du bulletin d'information *à la source* et du bulletin mensuel *Quoi de neuf*;
- de cours de formation sur mesure pour que la prévention de la pollution fasse partie de la vie de tous les jours; et
- de l'organisation et de la présentation de conférences destinées à promouvoir la prévention de la pollution auprès d'un large auditoire.

Great Lakes United (GLU)

Tél. : (514) 396-3333 Téléc. : (514) 861-8949
460, rue Sainte-Catherine ouest, Bureau 805, Montréal (Québec) H3B 1A7
C. élec. : sgingras@igc.org

GLU fournit des renseignements sur la prévention de la pollution et sur les plans d'action correctrice.

Greenpeace Canada — Administration centrale

Tél. : (416) 597-8408 Téléc. : (416) 597-8422
250, rue Dundas ouest, Bureau 605, Toronto (Ontario) M5T 2Z5
Site Web : <http://www.greenpeacecanada.org>

Greenpeace est une organisation indépendante qui se consacre à l'information locale en matière d'énergie nucléaire, de toxines, d'écologie marine et d'atmosphère et qui exerce des pressions sur l'industrie et le gouvernement. Greenpeace publie des rapports de recherche sur les effets sur la santé de différentes toxines et vous pouvez vous procurer des fiches d'information en communiquant avec l'organisation.

Ontario Environmental Network (OEN)

Tél. : (519) 837-2565 Téléc. : (519) 837-8113
25, rue Douglas, Guelph (Ontario) N1H 2S7
Site Web : <http://www.web.net/~oen>
C. élec. : oen@web.net

L'OEN est un réseau non gouvernemental à but non lucratif pour les groupes environnementaux de l'Ontario. Il cherche à accroître l'information du public sur ces organisations et à faciliter la communication et la collaboration entre organismes. Il fait partie du Réseau canadien de l'environnement, organisme national qui coordonne les activités des divers réseaux régionaux et qui facilite les discussions avec le gouvernement fédéral. L'OEN produit un répertoire des organisations et de leurs ressources imprimées et audiovisuelles.

Groupe de recherche d'intérêt public de l'Ontario (GRIPO)

Tél. : (416) 978-7770 (10 h à 18 h) Téléc. : (416) 971-2292
455, avenue Spadina, Pièce 201, Toronto (Ontario) M5S 2G5
Site Web : <http://www.io.org/~opirg>
C. élec. : opirg@campuslife.utoronto.ca

Le Groupe de recherche d'intérêt public de l'Ontario est un organisme de recherche financé et géré par des étudiants, qui prône les questions d'environnement et de justice sociale. Le GRIPPO fait partie d'un réseau provincial qui organise des ateliers et produit des brochures et des publications sur les questions environnementales, politiques, juridiques, sociales, de santé et de consommation. La plupart des publications sont payantes, mais les fiches d'information sur la gestion des déchets sont offertes à titre gracieux. Elles incluent :

Composting: Nourishment From Garbage
Fine Paper Recycling
Plastic Bags: Shop at Your Own Risk
Your Household As a Producer of Toxic Wastes
Excess Packaging in the Supermarket

La bibliothèque de documentation du GRIPPO offre une solution de rechange aux bibliothèques universitaires, gouvernementales et des entreprises et elle est ouverte au public. Appelez pour prendre rendez-vous avant de vous y rendre.

Pollution Probe

Tél. : (416) 926-1907 Téléc. : (416) 926-1601
12, avenue Madison, Toronto (Ontario) M5R 2S1
Heures de bureau : 9 h à 17 h, heure normale de l'Est, les jours ouvrables
Site Web : <http://www.web.net/pprobe>
C. élec. : pprobe@web.net

Pollution Probe a entrepris en 1993 la Campagne Air pur destinée à promouvoir la réduction des concentrations de smog et d'ozone au niveau du sol d'ici l'an 2000, de façon qu'elles n'excèdent plus les recommandations de Santé Canada. Pollution Probe a publié des documents sur la qualité de l'air, dont une publication intitulée *Behind the Smokescreen: the State of Canada's Air Quality (Octobre 1992)*, que vous pouvez vous procurer pour 12 \$ plus les frais d'affranchissement et de manutention. Pollution Probe produit également une brochure gratuite sur le smog, *Pollution Probe is Working Hard for Clean Air*, et une brochure informative sur la pollution atmosphérique, offerte à 4 \$. La plupart des documents de Pollution Probe peuvent être consultés à la bibliothèque de l'Association canadienne du droit de l'environnement dont le numéro est (416) 960-2284, et qui est ouverte de 13 h à 17 h, les mardis, jeudis et vendredis.

Sierra Club du Canada (Section régionale de l'Est du Canada)

Tél. : (416) 960-9606 Téléc. : (416) 960-0020
517, rue College, Bureau 204, Toronto (Ontario) M6G 4A2
Heures de bureau : 9 h 30 à 16 h, heure normale de l'Est, les jours ouvrables
C. élec. : sierraec@interlog.com

Le Sierra Club est une organisation à but non lucratif qui se consacre à la préservation des réserves naturelles. Les membres du Sierra Club ont participé à l'étude de sites d'enfouissement dans la région du Grand Toronto et ils ont apporté une perspective environnementale à l'étude sur l'offre et la demande d'Ontario Hydro. Récemment, l'intérêt du Sierra Club s'est porté principalement sur une campagne sur les eaux souterraines, sur le soufre dans le mazout domestique et sur la promotion des activités de plein air. Le Sierra Club a des comités exécutifs sur différents sujets : adhésion, financement, randonnées, milieu urbain, Grands Lacs, baie James et faune et parcs.

L'institut des sciences environnementales du fleuve Saint-Laurent

Tél. : (613) 936-6620 Téléc. : (613) 936-1803
1111, chemin de Montréal, Bureau 144, Cornwall (Ontario) K6H 1E1
Site Web : <http://www.cybermall.cornwall.on.ca/slries/>
C. élec. : slries@glen-net.ca

L'institut des sciences environnementales du fleuve Saint-Laurent est une installation de recherche communautaire axée sur l'étude de l'écosystème du fleuve. L'institut fournit la compétence technique et théorique; le fleuve Saint-Laurent constitue un laboratoire naturel remarquable; la région fournit le contexte social, économique et politique — un partenariat environnemental rare en recherche. Les activités et projets qui ont été proposés englobent le goût et les odeurs, la contamination par le mercure, la contamination par les BPC, la recherche sur le traitement des eaux, la recherche sur la sédimentation, l'interaction des autochtones avec l'environnement, la recherche sur la flore des cours d'eau, les méthodes d'épuration des eaux usées, la santé publique et l'environnement, les techniques d'assainissement et les perceptions, les attitudes et les valeurs environnementales.

L'Association canadienne pour la qualité de l'eau

Tél. : (416) 695-3068 Téléc. : (416) 695-2945
295, West Mall, Bureau 330, Etobicoke (Ontario) M9C 4Z4
C. élec. : cwqa@ican.net

L'objectif de l'Association canadienne pour la qualité de l'eau est de promouvoir le droit de chacun et chacune à une eau de qualité, la dissémination de l'information sur la qualité de l'eau et la croissance de l'industrie d'amélioration de la qualité de l'eau. L'association informe les professionnels de la qualité de l'eau et elle représente la voix collective dans les relations entre le gouvernement et le public. Elle propose plusieurs publications et genres de matériel, incluant :

Water — It's What We Make It — A Glossary of Terms and Other Valuable Information
Lead — A Consumer Issue — Questions Answered About Lead and Drinking Water
Sodium in Water and Your Health — Questions and Answers

Women and Environments Education and Development Foundation (WEED)

Tél. : (416) 516-2600 Téléc. : (416) 531-6214 (télécopieur commun - indiquer WEED sur la télécopie)
736, rue Bathurst, Toronto (Ontario) M5S 2R4
Site Web : <http://www.web.net/~weed>
C. élec. : weed@web.net

La Women and Environments Education and Development Foundation est un organisme cadre de bienfaisance enregistré à but non lucratif. Ses projets actuels comprennent WE International, une revue trimestrielle publiée depuis 20 ans (anciennement le Women and Environments magazine), le Women's Network on Health and the Environment et la campagne «Stop the Whitewash», qui encourage les gens à cesser d'utiliser les produits de papier blanchi.

Fonds mondial pour la nature (FMN)

Tél. : (416) 489-8800 ou 1-800-267-2632 Téléc. : (416) 489-3611
90, avenue Eglinton est, Bureau 504, Toronto (Ontario) M4P 2Z7
Site Web : <http://www.wwfcanada.org>

Le Fonds mondial pour la nature est une organisation de conservation à but non lucratif qui se consacre à la sauvegarde de la diversité de la vie sur terre. L'un des quatre programmes de conservation du FMN Canada porte sur les effets des substances chimiques toxiques sur la faune. La réduction des pesticides est l'une des principales activités menées dans le cadre de ce programme. Le programme s'occupe également des répercussions sur la faune des substances chimiques qui perturbent le système endocrinien.

Répertoires

Association of Occupational and Environmental Clinics (AOEC) Membership Directory

Tél. : (202) 347-4976

Publié par l'AOEC, 1010 Vermont Avenue, N.W., #513, Washington, D.C. 20005;

10 \$ US pour les non-membres, gratuit pour les membres

Le répertoire contient la liste des cliniques de l'AOEC et, pour chacune d'elles, il fournit une description du personnel, des services spécialisés, des examens non courants, des diagnostics les plus courants et de la formation offerte. Ce répertoire s'adresse aux professionnels de la santé et aux services de santé.

Case Studies in Environmental Medicine, Agency for Toxic Substances and Disease Registry (ATSDR)

Tél. : (404) 639-6322 Téléc. : (404) 639-6324

ATSDR (E33), Division of Health Education, 1600 Clifton Road NE, MS E33, Atlanta, Georgia 30333

Offertes à titre gracieux

Les *Case Studies in Environmental Medicine* constituent du matériel autodidactique destiné à guider les professionnels de la santé dans leur diagnostic, dans leur traitement et dans la surveillance des personnes exposées à des substances dangereuses. Les *Case Studies in Environmental Medicine* ont été approuvées pour les crédits d'éducation médicale permanente des médecins et pour les crédits d'éducation permanente (CEP) des autres professionnels de la santé. Les sujets comprennent l'arsenic, l'amiante, le benzène, le béryllium, le cadmium, le tétrachlorométhane, le chlordane, les inhibiteurs de la cholinestérase, le chrome, le cyanure, la dioxine, l'éthylèneglycol/le propylèneglycol, les antécédents d'exposition, l'essence, le carburéacteur, le plomb, le mercure, le méthanol, le dichlorométhane, le nitrate/le nitrite, le phénol, les hydrocarbures aromatiques polycycliques, les biphényles polychlorés, le rayonnement, le radon, les dangers pour la reproduction et le développement, les lésions cutanées, le solvant Stoddard, le tétrachloroéthylène, le toluène, le trichloréthane -1-1-1, le trichloroéthylène et le chlorure de vinyle.

Clinical Issues in Environmental Epidemiology (vidéos de 30-60 minutes)

Tél. : (202) 347-4976 Téléc. : (202) 347-4950

Disponibles auprès de l'Association of Occupational and Environmental Clinics (AOEC), 1010 Vermont Avenue, N.W. #513, Washington, D.C. 20005.

Vous pouvez les louer auprès de l'AOEC pour la somme de 10 \$ US correspondant aux frais d'expédition.

Les sujets de ces vidéos comprennent le contexte des aspects cliniques de l'exposition environnementale lié à la santé publique, l'évaluation clinique des maladies environnementales ou professionnelles soupçonnées, l'évaluation de l'exposition environnementale, la toxicologie : une approche pour la résolution de problèmes, la neurotoxicologie, la sensibilité, l'allergie et le système immunitaire, ainsi que les aspects de l'épidémiologie environnementale chez les enfants.

Directory of Great Lakes Education Material

Publié par la Commission mixte internationale, Bureau régional des Grands Lacs,
100, avenue Ouellette, 8^e étage, Windsor (Ontario) N9A 6T3
Tél. : (519) 257-6700 Téléc. : (519) 257-6740

Destiné aux enseignants, le répertoire contient une liste de matériel audiovisuel, de livres, de brochures, de matériel didactique, de bulletins d'information, de périodiques/publications en série/revues et de rapports spéciaux. La dernière édition date de 1992 et elle fera peut-être l'objet d'une mise à jour en 1997-1998.

Environmental Resource Book

Publié par l'Ontario Environment Network, 25, rue Douglas, Guelph (Ontario) N1H 2S7
Tél. : (519) 837-2565 Téléc. : (519) 837-8113
C. élec. : oen@web.net

Il est offert à 10 \$ pour les membres, les personnes et les organismes à but non lucratif, à 20 \$ pour les gouvernements ou les établissements d'enseignement, à 25 \$ pour les entreprises et à 10 \$ l'exemplaire pour les commandes par lots de plus de 10 exemplaires.

Il s'agit d'un répertoire des groupes environnementaux de l'Ontario et de leurs ressources imprimées et audiovisuelles.

Exposure History: A Key to Better Care of Your Patients

Connecticut Department of Public Health, Division of Environment, Epidemiology and Occupational Health, 410 Capitol Avenue, MS 11CHA, Hartford, Connecticut 06134
Tél. : (203) 509-7742

Offert à titre gracieux

Il s'agit d'un vidéo de 30 minutes, produite en 1991, qui explique aux médecins la façon de tenir compte des antécédents en matière d'exposition, les techniques d'entretien, les questions pertinentes concernant les antécédents, etc.

Great Lakes Education Speakers Bureau Directory

Publié par la Great Lakes Commission, The Argus II Building, 400 Fourth St., Ann Arbor, MI 48103-4816;
Tél. : (313) 665-9135

Offert à titre gracieux

Le répertoire contient une liste des experts de la région des Grands Lacs qui sont disposés à visiter des classes et à informer les étudiants au sujet de la qualité de l'eau, la pêche, la géologie, la gestion des déchets, les loisirs, l'histoire et de nombreux autres sujets. Ce répertoire s'adresse aux enseignants et la dernière édition date de 1989.

Great Lakes Research Consortium: 1996/97 Directory of Participants

Publié par le Great Lakes Research Consortium, 24 Bray Hall, SUNY College of Environmental Science and Forestry, Syracuse, NY 13210;

Tél. : (315) 470-6720

Offert à titre gracieux

Il s'agit d'une liste du Board of Governors, des représentants sur le campus, des enseignants participants (NY), des représentants sur le campus en Ontario et des enseignants participants (Ontario).

Great Lakes Research Consortium: Compendium of Projects

Publié par le Great Lakes Research Consortium, 24 Bray Hall, SUNY College of Environmental Science and Forestry, Syracuse, NY 13210;

Tél. : (315) 470-6720

Offert à titre gracieux

Il s'agit d'une liste des projets de recherche de 1996-1997 réalisés dans le bassin des Grands Lacs pour les États-Unis et le Canada.

Great Lakes — St. Lawrence Research Inventory 1991/1992

Publié par la Commission mixte internationale, Bureau régional des Grand Lacs, 100, avenue Ouellette, 8^e étage, Windsor (Ontario) N9A 6T3

Tél. : (519) 257-6700 Téléc. : (519) 257-6740

ou P.O. Box 32869, Detroit, Michigan 48232-2869

Tél. : (313) 226-2170

Offert à titre gracieux

Il s'agit d'une liste complète des organismes, des établissements d'enseignement, des programmes et des fonds de recherche, qui s'adresse aux responsables des ressources et aux chercheurs.

Introduction pratique à la gestion de l'environnement canadien

Renouf Publishing Company Limited, 5369, chemin Canotek, Unité 1, Ottawa (Ontario) K1J 9J3

Tél. : (613) 745-2665

Offert à 12,95 \$ plus frais d'expédition et de manutention et TPS

Cet ouvrage expose à grands traits les outils et systèmes de gestion de l'environnement qui peuvent être adoptés dans les universités et les collèges pour s'attaquer aux défis environnementaux dans des domaines tels que les systèmes de gestion et de prise de décision, la vérification et l'évaluation de l'environnement, l'énergie, l'eau, les déchets solides, les matières dangereuses et le transport.

Health and Environment Digest

Freshwater Foundation, Gray Freshwater Centre, 2500 Shadywood Road, Navarre, MN 55331
Tél. : (612) 471-9773 Téléc. : (612) 471-7685

Offert à 90 \$ US pour le gouvernement, à 115 \$ US pour le secteur privé.

Cet abrégé mensuel indépendant touche les effets sur la santé des contaminants de l'air, de l'eau et du sol. Chaque numéro contient des articles de fond et des commentaires concis de grands experts, ainsi que des exposés sur la recherche, les politiques, l'évaluation des risques et les projets de gestion des risques aux États-Unis et au Canada. Les articles sont révisés par un comité de rédaction national d'experts.

Health and Environment Organization Network for the Lake Erie Basin

Great Lakes United, SUCAB-Cassety Hall, 1300 Elmwood Avenue, Buffalo, New York 14222
Tél. :(716) 886-0142

Offert à titre gracieux

Ce répertoire contient une liste des groupes de défense et de promotion de la santé et des groupes de défense de l'environnement qui se préoccupent de la santé humaine et de l'écosystème des Grands Lacs. L'information est concentrée sur huit secteurs préoccupants autour du lac Érié, qui comprennent les Raisin River, Maumee River, Black River, Cuyahoga River, Ashtabula River, Presque Isle Bay et Buffalo River sur le littoral américain et Wheatley Harbour sur le littoral canadien. Il a été publié en 1992.

Lake Ontario Health and Environment Directory — A LOON Project

Atlantic States Legal Foundation, 658 West Onondaga Street, Syracuse, New York 13204-3757
Tél. : (315) 475-1170

C. élec. : aslf@igc.apc.org

Offert au coût de l'expédition

Dresse la liste de groupes et d'organisations du bassin du lac Ontario qui ont des préoccupations d'ordre environnemental ou des préoccupations d'ordre sanitaire liées aux questions de l'environnement. La dernière édition remonte à 1991.

Medical Management Guidelines for Acute Chemical Exposures (MMG)

Agency for Toxic Substances and Diseases Registry (ATSDR), U.S. Department of Health and Human Services, Centres for Disease Control and Prevention, 1600 Clifton Road, MS E28, Atlanta, Georgia 30333
Tél. : (404) 639-6204

Offertes à titre gracieux

Ces recommandations s'adressent aux professionnels de la santé, aux travailleurs paramédicaux et au personnel en soins médicaux d'urgence. Elles couvrent l'acrylonitrile, l'ammoniac, l'aniline, l'arsine, le benzène, le chlordane, le chlore, l'oxyde d'éthylène, le formaldéhyde, l'essence, l'acide chlorhydrique, l'acide cyanhydrique, le fluorure d'hydrogène, le peroxyde d'hydrogène, l'hydrogène sulfuré, le bromométhane, le dichlorométhane, le monoxyde d'azote, le parathion, le phénol, le phosgène, la phosphine, l'hydroxyde de sodium, le trichloroéthylène, le toluène, le toluène diisocyanate et le xylène.

Bases de données électroniques

La présente section est un guide des bases de données électroniques qui contiennent des renseignements sur l'environnement et la santé. Les bases de données électroniques contiennent généralement des informations très récentes ainsi que des données historiques qui remontent à de nombreuses années. Elles offrent l'avantage de permettre une recherche rapide sur un sujet donné parmi des millions de citations. La plupart des bases de données fournissent les informations nécessaires pour trouver les documents ou articles cités (titre, auteur, date, etc.) et elles comprennent habituellement un résumé analytique de chaque citation. Certaines bases de données contiennent le texte intégral des documents et articles plutôt que seulement la référence.

Pour des recherches occasionnelles, il vaut mieux s'adresser à un bibliothécaire dans une bibliothèque publique ou universitaire et déléguer la recherche moyennant des frais. Le bibliothécaire ou le spécialiste de l'information étudie les besoins et il indique quelles bases de données sont les plus susceptibles de contenir l'information désirée; il donne une idée des frais engendrés, effectue la recherche et fournit un imprimé des fiches sélectionnées. Pour des recherches relativement fréquentes dans plusieurs bases de données, il peut être valable d'obtenir les mots de passe et d'effectuer les recherches soi-même, si l'on a le temps d'apprendre les commandes et quelques techniques de recherche de base.

Que vous décidiez de faire faire la recherche par un bibliothécaire ou de la faire vous-même, il faut tenir compte d'un certain nombre de facteurs. Presque toutes ces bases de données engendrent des coûts de consultation, assez élevés pour certaines (p. ex. CA Search coûte 90 \$ US l'heure en plus des frais qui s'appliquent à chaque titre téléchargé ou imprimé). Chaque base de données a un mode de consultation unique. De plus, chaque fournisseur de bases de données (p. ex. DIALOG ou STN International) possède sa propre série de commandes pour la recherche, ce qui signifie qu'une recherche dans ces bases de données peut nécessiter un certain temps de préparation, à l'aide d'une documentation spéciale, avant de trouver l'information désirée. Enfin, l'accès à la plupart des bases de données nécessite un abonnement annuel auprès du fournisseur ou un abonnement annuel pour les bases de données sur CD-ROM. Veuillez noter que vous pourrez trouver la plupart de ces fournisseurs de bases de données sur Internet.

Vous trouverez ci-dessous des informations sur les fournisseurs des bases de données répertoriées dans le présent guide (la liste n'est pas exhaustive).

Fournisseurs de bases de données

CCHST, Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail

250, rue Main est, Hamilton (Ontario) L8N 1H6
Tél. : (416) 572-2981, 1-800-263-8276

CIS, Chemical Information Systems, Oxford Molecular Group

810 Gleneagles Court, Ste. 300, Towson, MD 21286
Tél. : (410) 321-8440, 1-800-247-8737

ICIST, Institut canadien de l'information scientifique et technique, Conseil national de recherches

Immeuble M-55, Ottawa (Ontario) K1A 0R6
Tél. : (613) 993-3854

DIALOG Information Services, Knight-Ridder Information

2440 W. El Camino Real, Mountain View, CA 94040
Tél. : (415) 254-8800, 1-800-334-2564

DIMDI

Weisshausstr. 27, Postfach 420580, D-5000 Cologne 41, Allemagne

Bibliothèque du ministère de l'Environnement du Canada

10, rue Wellington, Hull (Québec) K1A 0H3
Tél. : (819) 997-1767

IHS Canada

20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8
Tél. : (416) 362-5211, 1-800-387-2689

MEDLARS, Institut canadien de l'information scientifique et technique

Conseil national de recherches, Ottawa (Ontario) K1A 0S2
Tél. : (613) 993-1604

Syracuse Research Corporation, Life and Environmental Sciences Division

Merrill Lane, Syracuse, NY 13210
Tél. : (315) 426-3200

STN International, Chemical Abstracts Service

2540 Olentangy River Road, P.O. Box 3012, Columbus, Ohio, 43210-0012
Tél. : 1-800-753-4227

Bases de données

BIOSIS Previews

Contient plus de 8 millions de citations accompagnées de résumés analytiques provenant de la documentation mondiale sur la recherche en sciences de la vie (microbiologie, sciences végétales et animales, médecine expérimentale, agriculture, pharmacologie, écologie, biochimie, bio-ingénierie et biophysique). À partir de 1969. (Source : DIALOG, STN)

CAB Abstracts

Contient plus de 2,8 millions de citations accompagnées de résumés analytiques provenant de la documentation mondiale en sciences de l'agriculture et dans les domaines connexes de la biologie appliquée (techniques de production, de protection et de préparation des récoltes, horticulture, sols et techniques de fertilisation, biotechnologie agricole et aménagement et sociologie ruraux). Les domaines connexes comprennent la nutrition humaine, la mycologie, l'entomologie, la parasitologie et les loisirs et le tourisme. À partir de 1972. (Source : DIALOG, STN)

CA Search

Contient environ 9 millions de citations provenant de la documentation mondiale en chimie : chimie organique, analytique, physique, appliquée et macromoléculaire et génie biochimique et chimique. À partir de 1967. (Source : DIALOG, STN)

Législation canadienne santé sécurité plus Standards

Contient une collection de lois canadiennes en matière de santé et de sécurité de compétence fédérale, provinciale et territoriale, ainsi que de normes concernant l'hygiène et la sécurité au travail, la sécurité électrique et mécanique dans les mines et les substances environnementales. (Source : CCHST)

Canadian Research Index/Microlog

Contient les références de documents des administrations canadiennes (fédérale, provinciales et municipales), ainsi que des associations et établissements de recherche non gouvernementaux; de 1982 à aujourd'hui. (Source : IHS Canada)

Études Canadiennes/Canadian Studies

Contient des citations d'études actuelles ou récentes sur l'hygiène et la sécurité au travail réalisées par des Canadiens et Canadiennes ou sur le milieu de travail au Canada. À partir de 1981. (Source : CCHST)

Canadiana

Contient des citations de documents publiés au Canada ou sur des sujets canadiens ou par des auteurs canadiens et qui concernent l'hygiène et la sécurité au travail. (Source : CCHST)

Jurisprudence/Case Law

Fournit les résumés analytiques de causes juridiques et de jugements en matière de sécurité et d'hygiène au travail, provenant de juridictions de tout le Canada. (Source : CCHST)

CCRIS (Chemical Carcinogenesis Research Information System)

Mise en place et entretenue par le National Cancer Institute des États-Unis, cette base de données contient les résultats d'essais de cancérogénicité, de promotion de tumeurs et de mutagénicité, examinés par des experts en cancérogénicité. Les études et les résultats des essais sont conformes aux critères et protocoles acceptés par les experts. Produit par la National Library of Medicine. À partir de 1971. (Source : MEDLARS, CIS)

CESARS (Chemical Evaluation Search and Retrieval System)

CESARS est produit par le ministère des Ressources naturelles du Michigan, de concert avec le ministère de l'Environnement et de l'Énergie de l'Ontario. Cette base de données contient des données toxicologiques sur environ 250 produits chimiques. Chaque fiche traite d'un produit chimique et elle peut fournir jusqu'à 120 éléments d'information, incluant les propriétés physiques et chimiques, la toxicité (aiguë et chronique, sur les humains et sur les animaux), la phytotoxicité, la cancérogénicité, les effets sur la reproduction et le développement, d'autres effets nocifs, la bioaccumulation et la bioconcentration, le transport et l'évolution générale, les procédés de transformation et l'analyse et le traitement. Les cotes attribuées par l'Ontario Environmental Assessment et son examen de la question sont également fournis. À partir de 1962. (Source : CCHST, CIS)

CHRIS (Chemical Hazard Response Information System)

La base de données a été mise en place par la Coast Guard des États-Unis en 1985; il s'agit d'un fichier non bibliographique qui contient des informations dans les catégories suivantes : les interventions en cas de rejet, la désignation des produits chimiques, les caractéristiques observables, les dangers pour la santé, les dangers d'incendies, la réactivité chimique, la pollution de l'eau, les informations pour l'expédition, le classement des risques et les propriétés physiques et chimiques. (Source : CIS)

ILO/CIS (français/anglais)

Base de données produite par le Centre international d'information de sécurité et d'hygiène du travail. Elle contient des références bibliographiques provenant de la documentation internationale sur l'hygiène et la sécurité au travail. (Source : CCHST)

Chemical Safety NewsBase (CSNB)

Contient plus de 27 000 citations accompagnées de résumés analytiques provenant de la documentation mondiale sur les risques professionnels dans l'industrie chimique et sur les dangers dans les laboratoires de chimie, de biochimie, de médecine et autres. Elle inclut les réactions chimiques, les incendies et explosions, les risques biologiques, le transport et l'entreposage des produits chimiques, la gestion des déchets, les lois et normes pour l'utilisation industrielle des produits chimiques, la conception et la gestion des laboratoires et la planification des urgences. Elle n'inclut pas les dangers bien connus, excepté lorsque de nouvelles informations sont fournies. À partir de 1981. (Source : DIALOG)

CHEMINFO

Contient des données descriptives et des données concernant les effets sur la santé et les précautions à prendre avec les produits chimiques purs, les substances naturelles et les mélanges de produits chimiques résultant de procédés industriels ou utilisés pour ces procédés. Cette base de données fournit des renseignements sur leur utilisation et leur présence, leurs propriétés physiques, leur apparence, leur réactivité, leurs caractéristiques de détection, leurs effets sur la santé humaine lors d'une exposition aiguë ou chronique, etc. Informations actuelles. (Source : CCHST)

CISTIMON

Monographies cataloguées par l'Institut canadien de l'information scientifique et technique, la bibliothèque du Conseil national de recherches. (Source : ICIST)

Clinical Toxicology of Commercial Products (CTCP)

Contient des informations d'ordre chimique et toxicologique sur plus de 20 000 produits commerciaux (à l'exception des produits alimentaires) dérivés de 3 000 produits chimiques. Les informations comprennent des données sur la toxicité, les symptômes et les traitements. (Source : CIS)

ELIAS

Contient les ressources documentaires du réseau de bibliothèques du ministère de l'Environnement du Canada et une collection de Pêches et Océans. Cette base de données fournit les références des livres, des comptes rendus et des rapports techniques. (Source : bibliothèque du ministère de l'Environnement du Canada)

EMBASE (Excerpta Medica)

Contient plus de 4,7 millions de citations accompagnées de résumés analytiques provenant de plus de 4 500 revues représentant la documentation biomédicale mondiale sur la médecine humaine et sur les domaines des sciences biologiques liés à la médecine humaine. Les domaines couverts sont les réactions indésirables, les effets des médicaments, l'hygiène du milieu et le contrôle de la pollution, la microbiologie, la santé au travail et la médecine du travail, la pharmacologie, la santé publique et la toxicologie. Comprend EMHEALTH avec 500 000 citations provenant de la documentation sur la santé publique et EMTOX avec 375 000 citations provenant de la documentation sur la toxicité des médicaments et sur l'écotoxicologie. À partir de 1974. (Source : DIALOG, STN)

Enviroline

Contient 140 000 références provenant de la documentation mondiale sur les sujets liés à l'environnement, tels que la pollution de l'air et de l'eau et la pollution par le bruit, la gestion des terres et des ressources en eau, les effets des contaminants sur le milieu, les déchets solides, les changements météorologiques, la planification de la population et de la faune. À partir de 1971. (Source : DIALOG)

Environmental Bibliography

Contient plus de 426 000 citations provenant de la documentation sur l'environnement, qui comprend la pollution de l'eau, de l'air, du sol et la pollution par le bruit, la gestion des déchets solides, le recyclage et la réduction, les dangers pour la santé et la planification urbaine. À partir de 1973. (Source : DIALOG)

Réseau de données et d'informations sur les produits chimiques dans l'environnement (ECDIN)

Contient des informations sur les produits chimiques dans l'environnement. Fournit des données sur l'identification chimique d'environ 122 400 composés chimiques, des données sur la toxicité aiguë d'environ 20 000 composés et des données supplémentaires pour quelque 3 600 produits chimiques. À partir de 1970. (Source : DIMDI, de la Commission des Communautés européennes)

Environmental Fate (ENVIROFATE)

Contient plus de 13 000 fiches d'information sur l'évolution d'environ 800 produits chimiques libérés dans le milieu. Les produits chimiques qu'on a choisi d'entrer dans la base de données sont produits en quantités dépassant un million de livres par an. De 1970 à 1991, mise à jour de façon irrégulière. (Source : CIS)

Environmental Fate Data Bases

Constituée de quatre fichiers interdépendants de données sur l'évolution (c.-à-d. le transport et la dégradation) des produits chimiques organiques (qui comprennent les hydrocarbures et les composés halogénés, azotés et soufrés) libérés dans le milieu. Les fichiers sont DATALOG (produits chimiques organiques et métaux), CHEMFATE (données sur 1 730 produits chimiques apparaissant dans DATALOG), BIOLOG (documentation sur la dégradation microbiologique et sur la toxicité) et BIODEG (résultats d'expériences testant les propriétés/la biodégradabilité de plus de 700 produits chimiques). Mise à jour trimestrielle. (Source : Syracuse Research Corporation).

Food Science and Technology Abstracts

Base de données produite par l'International Food Information Service d'Angleterre; contient des références bibliographiques à partir de 1969. (Source : DIALOG, STN)

HSDB Record (Hazardous Substances Data Bank)

Base de données factuelle non bibliographique; contient des informations sur la toxicologie des produits chimiques potentiellement dangereux. Les principaux domaines couverts sont la fabrication/l'utilisation, les propriétés chimiques et physiques, la sécurité et la manutention, les effets toxiques/biomédicaux, la pharmacologie, l'évolution dans le milieu/le risque d'exposition, les règlements et normes d'exposition et les méthodes de contrôle et d'analyse. Les données sont extraites du texte des normes et monographies, de rapports officiels et d'articles de revues. La référence complète de chaque information est fournie. Toutes les données sont examinées par des pairs. (Source : CCHST, DIALOG, MEDLARS, STN)

Integrated Risk Information System (IRIS)

La base de données de l'EPA contient des informations sur le risque spécifique chimique de plus de 400 produits chimiques. Pour chacun d'eux, IRIS met à votre disposition un fichier électronique pouvant contenir une ou plusieurs des informations suivantes : dose de référence orale et/ou inhalée, évaluation des dangers pour la santé des effets non cancérogènes, évaluation de la cancérogénicité pour une exposition à vie, évaluation des dangers pour la santé pour différentes durées d'exposition, avis sanitaire concernant l'eau potable, résumé analytique de la gestion des risques, données supplémentaires, mesures de réglementation de l'US-EPA et synonymes. (Source : CIS, MEDLARS)

MEDLINE

Contient plus de 6,8 millions de références provenant de la documentation de revues du monde entier et couvrant la biomédecine, ce qui comprend la recherche, la médecine clinique, l'administration, les questions de politique et les services de santé. À partir de 1964. (Source : DIALOG, CIS)

FTSS/MSDS (Fiches techniques sur la sécurité des substances)

Contient plus de 115 000 fiches techniques sur la sécurité des substances de fabricants et fournisseurs donnant des renseignements sur les dangers et sur la sécurité des produits chimiques utilisés aux États-Unis et au Canada. Soutient la conformité avec les exigences de la communication des risques et le droit de savoir. Mise à jour trimestrielle. (Source : CCHST, STN)

MSDS-OHS (Material Safety Data Sheets)

Contient des données sur la santé et la sécurité, la toxicité et les propriétés chimiques de plus de 15 000 substances pures et de 35 000 mélanges. Ces substances correspondent aux produits chimiques communément utilisés dans l'industrie. Les sources comprennent des livres, des revues et des rapports de recherche, ainsi que l'EPA, l'OSHA, et le NIOSH. Mise à jour trimestrielle. (Source : DIALOG, STN)

NiPERA CAB (Pour vous tenir au courant)

Base de données produite par la Nickel Producers' Environmental Research Association pour produire et disséminer l'information concernant tout effet sur la santé et sur l'environnement pouvant être associé à la production et à l'utilisation du nickel, de ses composés et de ses alliages. Elle contient d'autres informations pertinentes qui ne sont pas incluses dans la copie imprimée du CAB, telles que les composés du nickel, les voies d'exposition et les espèces animales. (Source : CCHST)

NIOSHTIC

Contient plus de 169 000 citations provenant de la documentation sur la sécurité et l'hygiène du travail. Cette base de données couvre la toxicologie, l'épidémiologie, la pathologie, la médecine du travail, la radioprotection, la prévention des accidents, l'ergonomie, la biochimie, la physiologie et le métabolisme, l'éducation et la formation, les risques biologiques et les déchets dangereux. À partir de 1900. (Source : CCHST, DIALOG)

NTIS Bibliographic Data Base (U.S. National Technical Information Service)

Contient la description bibliographique d'environ 1,5 million de rapports techniques sur la recherche, le développement et l'ingénierie parrainés par le gouvernement des États-Unis et autres. Les principaux domaines traités sont les sciences biologiques, sociales et physiques. À partir de 1964. (Source : STN, DIALOG)

Pollution Abstracts

Contient plus de 175 000 citations provenant de la documentation sur la recherche, les sources et les contrôles en matière de pollution. Couvre la pollution de l'air, de l'eau et des sols, la pollution par le bruit et la pollution thermique et radiologique, les pesticides, le traitement des eaux usées et des déchets, l'action en faveur de la protection de l'environnement, la toxicologie et la santé. À partir de 1970. (Source : DIALOG, STN)

Organismes Ressources/Resource Organizations

Contient des informations actuelles sur les organismes canadiens dans le domaine de l'hygiène et de la sécurité du travail. (Source : CCHST)

Personnes Ressources/Resource People

Contient des informations actuelles sur les Canadiens et Canadiennes qui travaillent dans les domaines liés à l'hygiène et à la sécurité du travail. (Source : CCHST)

RTECS Record (Registry of Toxic Effects of Chemical Substances)

Compilation d'études/de données sur les effets toxiques aigus et chroniques comprenant la mutagénicité, la cancérogénicité, les irritations de la peau et des yeux, la toxicité générale, les études de reproduction, la valeur limite d'exposition, les recommandations du NIOSH, les normes et les règlements et la situation des programmes fédéraux des États-Unis. La référence de chacun des rapports de recherche dont ont été extraites des données est citée. Ces documents ne sont pas examinés par des pairs; ils ne sont pas tous mis à jour de façon régulière. (Source : CCHST, DIALOG, MEDLARS, STN)

SEDBASE

Contient les références de plus de 54 000 interactions médicamenteuses et effets indésirables importants signalés dans la documentation biochimique mondiale. À partir de 1982. (Source : DIALOG)

TOXLINE

Contient plus de 1,6 million de citations accompagnées de résumés analytiques provenant de la documentation dans tous les domaines de la toxicologie, qui comprennent les produits chimiques et les médicaments, les pesticides, les polluants du milieu et les agents mutagènes et tératogènes. Comprend les fichiers suivants : Aneuploidy, CIS Abstracts, Environmental Mutagen Information Center File, Environmental Teratology Information System, Epidemiology Information System, Hazardous Materials Technical Center, International Pharmaceutical Abstracts, NIOSH Technical Information Center Database (NIOSH TIC), Pesticides Abstracts, Poisonous Plants Bibliography, Toxic Substances Control Act Test Submissions, Toxicity Bibliography, Toxicological Aspects of Environmental Health, Toxicology Research Projects, Toxicology Document et Data Depository (NTIS). À partir de 1965. (Source : DIALOG, MEDLARS, STN)

WasteInfo

(Disponible en direct uniquement sur ORBIT) Contient des références bibliographiques sur tous les aspects de la gestion des déchets non nucléaires, englobant de manière exhaustive les domaines du traitement, de l'élimination et du recyclage des déchets, des dangers que représentent les déchets pour l'environnement, des politiques de gestion des déchets, des recommandations, des lois, des règlements, de l'économie et plus. À partir de 1970.

Water Resources Abstracts

Water Resources Abstracts (WRA) a été préparé à partir de documents recueillis par plus de 50 centres et établissements de recherche sur l'eau aux États-Unis. La base touche une large gamme de sujets liés aux ressources hydriques comprenant l'économie des ressources hydriques, l'hydrologie des eaux souterraines et des eaux de surface, la gestion et la planification des ressources hydriques métropolitaines et les aspects liés à l'eau du rayonnement et de la sûreté nucléaires. (Source : DIALOG)

WATERNET

WATERNET fournit un index complet des plus importantes publications sur l'eau potable et sur les eaux usées. Les sources d'information incluent une couverture internationale des livres, des articles de revues, des rapports officiels, des comptes rendus de conférences, des manuels, de certains rapports techniques ainsi que des ressources de l'American Water Works Association et de l'American Water Works Association Research Foundation. (Source : DIALOG)